

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 4. Mai 1972
Berne, jeudi 4 mai 1972

1139

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

No 104

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidge. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année cv. fr. 30; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 104 - 4. 5. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlieher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttiteile. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Intercidion de rouvrir un commerce après liquidation.
Investment Corporation, 8001 Zürich.
Allianz Handels- und Finanz AG, Zug.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 257070 - 257099.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). - Banque nationale suisse (communiqué).
République algérienne: Monopole d'importation de certains produits chimiques.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Antlieher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel L.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. April 1972.
Siewerdt-Garage AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 799), Statuten am 11. 4. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 150 000 liberiert.

21. April 1972. Kapitalanlagen.
Pekunia-Genossenschaft Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 19), Beschaffung von günstigen Kapitalanlagen und Vermögensverwaltung. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 3. 1972 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. April 1972.
Schweiz. Verband der Lebensmittel-Detaillisten (Veledes) - Associa-tion Suisse des Détaillants en Alimentation (Veledes) - Associazione Svizzera dei Detaglianti in Alimentari (Veledes), Zweigniederlassung in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift von Josias Brossi erloschen.

21. April 1972. Schwachstromanlagen.
Sonab AG, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 474), Vertrieb von Schwachstromanlagen usw. Die Generalversammlung vom 5. 4. 1972 hat die Statuten abgeändert. Der Sitz der Gesellschaft ist Dübendorf; Adresse: Ringstrasse 16. Die bisherigen 50 Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

21. April 1972.
Industrie-Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3960), Vermögensverwaltungen, Treuhandgeschäfte und Revisionen zur Hauptsache für industrielle Unternehmen, usw. Die Statuten wurden am 25. 2. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 450 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. VR (Verwaltungsrat): nun 1 bis 7 Mitglieder. Dr. Hugo Gut ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Heinrich Brunner, von Otten, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Erich Beckh, von Hensau, in Thalwil, und Hans Heinrich Brunner, von Otten, in Witznau, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura hat neu Magdalena Weibel, von Schüpfen BE, in Zofingen; sic zeichnet zu zweien. Neue Adresse: Zweierstrasse 138, in Zürich 3.

24. April 1972.
Tertlinden - Jelmoli Reinigungen AG, in Küssnacht. Adresse: See-strasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 4. 1972. Zweck: Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen, Bügeln, Färben und Reparieren von Kleidungsstücken, Wäsche, Bettwaren, Ueberkleidern und anderen verarbeiteten oder unverarbeiteten Textilien und Lederwaren sowie für

Schuhreparaturen; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche ihren Zweck fördern können, einschliesslich des Erwerbes von Grundigentum und der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 9 Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef Zumbstein, von Lungern, in Küssnacht, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Max W. Terlingen, von und in Küssnacht, Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Jackie F. Reutter, von Erlenbach ZH, in Herrliberg, Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Lüscher, von Moosleerau, in Küssnacht, Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigter: Jürg Kessler, von Waldstatt, in Herrliberg, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Grob, von Obstalben, in Urdorf, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1972.
Schweizerhof Verwaltungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 106, Zürich 1 (bei Fürsprecher Wölfli von Erlach). Statutendatum: 20. April 1972. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu je Fr. 1000 nominal. Zweck: Verwaltung von Immobilien und Betrieb von Hotels, insbesondere der Liegenschaft und des Hotels «Schweizerhof» in Zürich 1, sowie Planung und allfällige Durchführung von Neubauten und Renovationen; kann auch Tochtergesellschaften gründen und Beteiligungen halten. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Silvia Waldvogel-Pestalozzi, von Schüpbach, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sonja Zürcher-Pestalozzi, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1972. Waren aller Art.
Quelle Gustav Schickedanz Kommanditgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Bern eingetragenen Kommanditgesellschaft «Quelle Gustav Schickedanz Kommanditgesellschaft» mit Sitz in Bern (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194), Adresse der Zweigniederlassung: Baumaekerstrasse 46, in Zürich 11. Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an andern Unternehmen oder deren Finanzierung. Für die Zweigniederlassung zeichnen, mit Einzelunterschrift: der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Gustav Schickedanz, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth (Deutschland); mit Einzelprokura: Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen; mit Kollektivprokura zu zweien: beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Simon Fallegger, von Flühli, in Walsellen, und Dr. Werner Meili, von Zürich, in Rüschlikon.

24. April 1972.
Genossenschaft für Wohnbau und Stockwerkeigentum (GWS), in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Stockackerstrasse 45, Zürich 2 (bei Dr. Henri Truffer). Statutendatum: 15. 12. 1971. Zweck: Ihren Mitgliedern moderne, freundliche und gesunde Wohngelegenheiten zu verschaffen. Die Eigentumswohnung ist besonders in für Gesamtüberbauungen geeigneten Lagen und Gegenden zu bevorzugen. Die Genossenschaft sucht ihren Zweck in der den Statuten näher umschriebenen Weise zu erreichen. Es werden Anteil-scheine zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 10 000 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Vorstand: 5 bis 11 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Zeichnungsberechtigte Mitglieder der Vorstandes: Johannes Baur, von Zürich, in Herrliberg, Präsident; Samuel Aeschbach, von Zürich und Reinach AG, in Oberengstringen, Vizepräsident; Dr. Hans-Peter Ming, von Lungern, in Bubikon, Vizepräsident, und Dr. Walter Renschler, von Grimsontal, in Zürich, Vizepräsident, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1972. Beteiligungen.
Spintex AG (Spintex SA) (Spintex Ltd.), bisher in Glarus (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2973). Die Generalversammlung vom 10. und 17. 2. 1972 haben die Statuten, welche ursprünglich vom 15. 12. 1970 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie den Erwerb und die Verwertung von Patenten und Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiete der Textilindustrie. Durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 900 000, zerfallend in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Otto Baumgartner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Eduard Leemann, von Meilen, in Basel, Präsident; Dr. Christoph Blocher, von Zürich, in Meilen; Rudolf Vogt, von Zürich, in Richterswil, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Dr. Werner Linnemann, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, und Emil Steiger, von Meilen, in Lostorf. Geschäftsdirektori: Bahnhofstrasse 102, Zürich 1 (c/o Dr. Paul Maier).

24. April 1972. Autoreparaturwerkstätte.
Storo AG, in Zürich, Stettbachstrasse 95, Zürich 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. April 1972. Zweck: Bau und/oder Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Stocker, von und in Zürich, Präsident, und Marguerite Stoeker-Stroher, von und in Zürich, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift. Kollektivprokura führt Olga Knauder-Stocker, von Zürich, in Horgen.

24. April 1972.
Transwood AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Glockengasse 18, Zürich 1 (c/o Rud. Marty & Co. AG). Statutendatum: 23. 3. 1972. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Holz-Rohwaren; kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die

Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Rudolf Marty, von Malans, in Maur, Präsident, und Dr. Max Freudiger, von Niederbipp, in Kilchberg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1972. Beteiligungen.
Plureo AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 681, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. 4. 1972. Zweck: Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen des In- und Auslandes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Oskar Werner Zurlüh, von Zürich und Trub, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. April 1972.
OPTA Handels- und Verwaltungen A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1955, S. 226). Statuten am 6. 4. 1972 geändert. Neue Fassung der Firma: **OPTA Handels-AG**. Neue Umschreibung des Zweckes: Handel mit optischen und mechanischen Geräten. Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern.

24. April 1972.
Transmito-Leasing AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1783), Tätigkeit von Leasing-Geschäften aller Art, insbesondere für maschinelle Anlagen und Apparate in Industrie und Gewerbe. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

24. April 1972.
Mabel Textilien A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179), Handel mit und Verarbeitung von sämtlichen Rohmaterialien der Textil- und Bekleidungsindustrie usw. Die Unterschriften von Johannes Lodewijk Alphonsus Maria Deiters und Willy Leek sind erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Peter Paulus Antonius Ignatius Deiters, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande).

24. April 1972.
Bank Neumünster, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 839). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweckes, Paul von Arx, von Stüsslingen SO, in Dietikon; Richard Grüninger, von Berneck SG, in Wetzikon, und Carlo Rusconi, von Stabio TI, in Meilen.

24. April 1972.
Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 353), Betrieb einer Werbegesellschaft usw. Die Prokura von Christian Nell ist erloschen.

24. April 1972.
Intertrust und Revisionsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2865), Durchführung aller Tätigkeiten einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft usw. Am 1. März 1972 hat der Verwaltungsrat festgestellt, dass die am 2. 11. 1971 angenommenen Statuten bezüglich eines nicht eintragungspflichtigen Punktes ein Redaktionsvershen enthalten, und dieses berichtet.

24. April 1972. Teppiche.
Bloch-Brandeis A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 71), Import von und Handel an gros mit Teppichen, Teppichwaren, Tüllgeweben, Vorhang- und Möbelstoffen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Jakob Morf, von und in Zürich.

24. April 1972. Unternehmensberatung usw.
Prodia AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1359), Uebernahme und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. 3. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. April 1972. Optische und photoelektronische Erzeugnisse.
Alos AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577), Fabrikation von und Handel mit optischen und photoelektronischen Erzeugnissen usw. Die Prokura von Ernst O. Müller ist erloschen.

24. April 1972. Graphische Anstalt.
Karl Schwieger A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2087), Betrieb einer graphischen Anstalt usw. Prokura von Hans Geissbühler erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Edwin Wurm, von Hunzenschwil, in Dübendorf, und Alice Willhalp, von und in Zürich.

24. April 1972.
Bank für Kredit und Aussenhandel A.G., Zürich (Banque de Crédit et de Commerce Extérieur S.A., Zurich), in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 747). Dr. Beat von Glutz und Armin Hiltzenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. April 1972.
BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2131). Dr. Kurt Furgler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von John Roger Usher ist erloschen.

24. April 1972.
Corstama-Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1968, S. 1727), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Fabrikationsunternehmen des Textilgewerbes usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 10. 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. April 1972. Restaurant usw.
Bonanza AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 935), Betrieb von Restaurants usw. Statuten am 13. 1. 1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

21. April 1972. Lebensmittel.
USEGO AG, Zweigniederlassung Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1836), mit Hauptsitz in Olten. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Kurt Naef, von Bischofzell und St. Peterzell; in Rätti ZH: Kurt Naege, von Basel und Luzern, in Murten, und Max Brauchli, nun in Pratteln, der den Dokortitel führt und dessen Prokura erloschen ist. Die Unterschriften der Direktoren Dr. André Hofer, Urs Rudolph und des Vizepräsidenten Paulus Stutz sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Pierre Gräppi, von Merzigen, in Lyss; er zeichnet beschränkt auf die Zweigniederlassung.

21. April 1972.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nummer 76 vom 1. April 1971, Seite 767), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Generaldirektor Max Häni ist erloschen. Es wurden ernannt: Prof. Dr. Paul Risch, von Chur, in Wabern/Köniz, und Alfred Schneider (bisher Direktor) zu Generaldirektoren; Walter Flückiger (bisher stellvertretender Direktor) und Ernst Ruprecht (bisher stellvertretender Direktor), nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen BE, zu Direktoren. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Rüeggsegger, dessen Prokura erloschen ist, führt nun als stellvertretender Direktor der Zweigniederlassung, Kollektivunterschrift zu zweien.

21. April 1972. Automobile.
Automobiles Volvo SA, in Lyss (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2602). Lars-Erik Oehman, schwedischer Staatsangehöriger, in Stettlen BE, wurde zum Generaldirektor ernannt; er zeichnet einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Richard Feser, von Basel-Stadt, in Jens BE.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. April 1972. Mineralwasser.
Perville A.G., Bern, bisher in Bern (SHAB Nr. 78, vom 5. 4. 1967, S. 1147). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 2. Februar und 13. April 1972 wurde die Firma geändert in **Perville AG, Kehrsatz** und der Sitz nach Kehrsatz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Vertretung von Mineralwasser, insbesondere der Marken Perrier, Contrexville und Charrier sowie die Fabrikation und Vertretung von ähnlichen Produkten, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1962 und wurden am 2. Februar und 13. April 1972 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit 40% einbezahlt. Die Aktien sind an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Hans Jenni und das Mitglied Rolf Raafaub ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates ist nun gewählt worden: Otto Brechbühl, von Walkringen, in Muri bei Bern, und als Mitglied Peter Eggenberg, von Uebschi, in Kehrsatz. Er bleibt Direktor. Kollektivprokura wurde erteilt an Werner Wyss, von Zimmerwald, in Kehrsatz. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Direktor und der Prokurist zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftsdirektor: Bernstrasse 109.

Bureau Burgdorf

21. April 1972. Lebensmittel.
Schweizer AG Oberburg, in Burgdorf, Grosshandel mit Lebensmitteln, Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1658). Die Prokura von Susanne Haugenberger ist erloschen.

21. April 1972. Verpackungsmaschinen usw.
Peter Schüpbaach & Cie, in Burgdorf, Handel und Bau von Maschinen der Verpackungsindustrie und Handel mit Verpackungsmaterialien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 326). Peter Schüpbaach ist infolge Todes als unbeschränkt haftender Gesellschafter ausgeschieden. Michael Schüpbaach, von Steffisburg und Thun, in Bern, ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten. Er zeichnet einzeln. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Dieter Melcher, von Basel, in Burgdorf. Die Prokura von Rudolf Christen ist erloschen. Die Firma wird abgeändert in **ILS-Schüpbaach & Co. Maschinenbau- und Handelsgesellschaft**.

21. April 1972. Bauten.
Hans Haueter, in Krauchthal, Baugeschäft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1960, S. 3206). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Hans Haueter», in Krauchthal, übernommen.

21. April 1972.
Hans Haueter, in Krauchthal. Inhaber der Firma ist Hans Haueter-Moser, von Langnau i. E., in Krauchthal. Baugeschäft. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Haueter», in Krauchthal.

21. April 1972.
AG Modernes Wohnen (Foyer Moderne S.A.), in Kirchberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. 4. 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Tafelbestecke, Wäscheausstern, Möbeln, Teppichen, Vorhängen, Porzellanwaren unter dem Sammelbegriff Wohnungsausstattungen, Wohnungseinrichtungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75.000, eingeteilt in 15 Namenaktien zu Fr. 5000, und ist voll einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern: Ihm gehören an: Ernst Haldimann, von Bowil, in Willadingen, Präsident; Walter Albert Siegrist, von Meisterschwanden, in Langenthal, Vizepräsident; und Max Matter, von Engelberg, in Nidau, Protokollführer. Ernst Haldimann zeichnet einzeln, die beiden andern Mitglieder des VR kollektiv zu zweien. Hauptstrasse 10.

Bureau de Courtelary

21. April 1972.
Société des producteurs de lait, à Orvin, société coopérative, (FOSC du 20. 10. 1947, N° 245, p. 3079). Le conseil d'administration est formé de: Henri-Paul Monnier, président; de Tréman, à Orvin; Georges Boder, vice-président, de et à Orvin; Eric Léchot, secrétaire, de et à Orvin; Paul Bourquin, membre, de Diesse, à Orvin; Jules Mottet-Glauser (inscrit); Maurice Léchot, de et à Orvin, membre. William Auroi, Emile Fankhauser, Etienne Léchot, Jean Feller, Alfred Glauser et Paul Bourquin, ayant démissionné leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

21. April 1972. Auto-électrique.
Gérald Boyy, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Gérald Boyy, de Vuiffens-le-Château, à Saint-Imier. Auto-électricité.

Bureau de Delémont

21. April 1972.
Société Coopérative de Construction «La Réselle», à Soyhières (FOSC du 28. 5. 1968, N° 123, p. 1142). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24 janvier 1972, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose désormais de 5 membres, dont 4 sont élus par l'assemblée générale et un par le conseil

communal de Soyhières. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. Alfred Liechti, président, a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est composé actuellement de: Paul Wernli, président (jusqu'ici vice-président); Henri Zuber, de Günsberg SO, à Soyhières, vice-président (jusqu'ici membre); Noël Tüche, secrétaire-caissier (ancien); La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Moutier

19. April 1972.
Banque cantonale de Bern, succursale de Moutier et agence de Malleray (FOSC du 15. 3. 1971, N° 62, p. 614), avec siège principal à Bern. La signature de Max Häni, directeur général, est radiée. Dr. Paul Risch, de Coire, à Wabern, commune de Köniz et Alfred Schneider (ce dernier jusqu'ici directeur) ont été nommés directeurs généraux. Walter Flückiger et Ernest Ruprecht, ce dernier actuellement domicilié à Ittigen, commune de Bolligen (jusqu'ici tous deux directeurs adjoints) ont été nommés directeurs. Ces personnes engagées tous les sièges de la banque par leur signature collective à deux.

21. April 1972. Appareils pour soins corporels.
Georges Mareland S.A., à Court. Suivant acte authentique et statuts du 19 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation d'appareils pour manucure, pédicure et soins corporels en tous genres, participer à d'autres industries acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. La société a commencé son activité le 19 avril 1972. Le capital social est fixé à fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20.000. Les actions sont nominatives. Les publications paraîtront dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Florian Marchand, de et à Court, président et de Jacques Marchand, de et à Court, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau Saanen

20. April 1972.
Sawarena Immobilien AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beschränkt, von der auf den Grundbuchblättern Saanen Nummern 1611 und 4023 geplanten Ueberbauung im Stockwerkeigentum das Appartement Nr. 9 im Gebäude «Chalet Arnika» zum Preise von Fr. 413.000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB beziehungsweise, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehört an: Fritz Doetschmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift: Dommizil: Lauenenstrasse, c/o Albert Würsten, Notar, Gstaad, Gemeinde Saanen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21. April 1972.
Caisse de Crédit mutuel de Les Breuleux, aux Breuleux, société coopérative (FOSC du 27. 8. 1964, N° 198, p. 2603). Le comité de direction est actuellement composé de Joseph Roy, d'Epauvillers, aux Breuleux, président; Laurent Viatte, vice-président (inscrit); Michel Baume, des et aux Breuleux, secrétaire; Joseph Surdez, n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Les pouvoirs d'Abel Roy, président démissionnaire, sont éteints.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. April 1972. Restaurant.
Zurbrugg Hans, in Worb. Inhaber der Firma ist Hans Zurbrugg, von Reichenbach, in Worb. Betrieb des Restaurant Bären in Worb.

Bureau Thun

21. April 1972. Lebensmittel.
Margrit Tschann-Weber, in Merligen, Gemeinde Sigiswil. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margrit Tschann-Weber, von und in Sigiswil. Lebensmittelgeschäft, Vorderdorf.

21. April 1972. Tea-room.
Christian Mani, in Hiltzbach, Gemeinde Hiltzbach, Tea-room, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 213 vom 22. 9. 1950, S. 2334). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. April 1972. Kunststoff-Pressartikel.
Kupra GmbH, in Steffisburg, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffpressartikeln (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 288). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Flury, von Hägendorf SO, in Steffisburg. Die Einzelprokura von Johann Schiffmann ist erloschen. Er führt nun Kollektivprokura.

21. April 1972. Apparate.
Heinrich Brehbühl, in Steffisburg, Apparatebau aller Art, Kunststoff-Verarbeitung, Handel mit und Service für elektrische Haushaltgeräte aller Art (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 972). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Flury, von Hägendorf SO, in Steffisburg. Die Einzelprokura von Johann Schiffmann ist erloschen. Er führt nun Kollektivprokura.

21. April 1972.
Uhrenstein Aktiengesellschaft in Thun (Watch Stones Co. S.A., in Thun) (Watch Stones Co. Ltd., in Thun), in Thun, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrensteinen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2906). Ernst Baumann wird zum Stellvertreter des Direktors ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Peter Mani, von Diemtigen, in Thun.

21. April 1972.
Darlehenskassa Eriz, in Eriz, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1970, S. 706). Fritz Aeschlimann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt: Daniel Aeschlimann, von Rüderswil BE, in Eriz. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

21. April 1972.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1265) mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Max Häni, Generaldirektor, ist erloschen. Prof. Dr. Paul Risch, von Chur, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Alfred Schneider (bisher Direktor) sind zu Generaldirektoren ernannt worden; sie führen Kollektivunterschrift. Walter Flückiger (bisher stellvertretender Direktor) und Ernst Ruprecht (bisher stellvertretender Direktor), dieser nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift. Die Prokura von Edwin Loosli ist erloschen. Rudolf Neuenchwander wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. April 1972.
Baugenossenschaft Rothenburg (B.G.R.), in Rothenburg (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 642). Ernst Schmidli (bisher Vizepräsident/Aktuar) ist nur noch Vizepräsident. Neuer Aktuar ist Martin Zemp, von und in Rothenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

20. April 1972.
Hodel & Koller, Fotostudio, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Marc Hodel, von Allishofen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Alois Koller, von Littau, in Engelberg, sind unter diesem Namen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Mai 1972 beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien, Fotografisches Atelier, Fichtenstrasse 25.

20. April 1972.
Terraver AG Luzern, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 272). Max Afoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Schwyz - Schwytz - Svitto

21. April 1972.
Baugenossenschaft Sonnegg Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2251). Der Präsident und Kassier Josef Niederöst ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Walter Schorno. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde Julius Egli, von Bäretswil ZH, in Goldau, Gemeinde Arth, gewählt. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

21. April 1972. Möbel.
Max Stählin & Cie. AG, in Lachen, Möbelfabrik (SHAB Nr. 19 vom 14. 1. 1972, S. 199). Die Prokura von Arnold Bosshard ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Mokka, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen.

21. April 1972.
Sonnerei-Genossenschaft Bilten und Umgebung, in Altendorf (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1966, S. 3894). Präsident Robert Zehrer und Kassier Alois Fässler, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Hans Keller, von und in Altendorf, Präsident; Wendelin Diethelm, von Vorderthal, in Altendorf, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

21. April 1972. Telefonkabinen.
A. Blaser & Co., in Schwyz, Telefonkabinen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1963, S. 2851). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Nidwald - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

21. April 1972.
Christoph Columbus-Verlags AG, in Stans, Erwerb, Auswertung und Verkauf von Verlagsrechten sowie Kauf, Herstellung und Verkauf von Büchern und andern Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2213). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat: Johan Cornelis van Schaik, holländischer Staatsangehöriger, in Mijnsheerenland/Holland.

Glarus - Glaris - Glarona

21. April 1972.
«Desideria» Holding-Aktiengesellschaft für Inlandwerte, in Glarus (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3064). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Karl Seiler, von Schaffhausen, in Zürich; er zeichnet einzeln.

21. April 1972.
Cig Computer Leasing AG, in Glarus (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 959). Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Lewis R. Shomer, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (England), und Albert Knoll, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland); sie zeichnen zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Alois H. Meier, von Hüntwangen ZH, in Rüschiikon ZH.

21. April 1972. Lebensmittel.
Landolt, Hauser & Co. AG, in Näfels, Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1743). Eugen Hauser-Landolt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Rudin, von Ramlsburg BL, in Altendorf SZ.

21. April 1972. Beteiligungen.
Arnel A.-G., in Glarus, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1954, S. 1879). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus; er zeichnet einzeln. Dr. Rudolf Stüssi, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

21. April 1972.
It Holding A.G. (It Holding S.A.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie sonstige Anlage von Kapitalen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giorgio Pelossi, von Bedano, in Melide. Dommizil: Baarerstrasse 10 (bei Neofidaria A.G.).

21. April 1972. Tabak.
P. Lorillard International S.A., in Zug, Lagerung und Verarbeitung rohen Tabaks usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1300). John S. Speer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Donald Gallie, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel (Belgien).

21. April 1972. Beteiligungen.
Boetor S.A., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1965, S. 547). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. März 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. April 1972. Medizinische Instrumente usw.
Hall Air Surgery AG in Lita, in Zug, Handel mit und Fabrikation von medizinischen und chirurgischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2974). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

21. April 1972.
Alfred Landtwing-Müller, Rest. Wildenberg, in Zug (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1953, S. 772). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. April 1972. Beteiligungen.
Kelbedon A.G., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Er-

werb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter sowie Abwicklung von Kommissions- und Treuhändergeschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberkarten zu Fr. 1 000, darauf sind Fr. 24 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhweisen, in Lugano, Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Castagnola, Domizil: Alpenstrasse 9 (bei Fidinam AG).

21. April 1972. Beteiligungen.
Holding Alimentaire S.A., in Zug. Beteiligung an andern in- und ausländischen Unternehmen der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1721). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Erwin M. Lustenberger, von Sursee, in Cham. Der bisher einzige Verwaltungsrat, Dr. Oscar Menz, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

21. April 1972. Lebensmittel, landwirtschaftliche Erzeugnisse.
Narava International SA, in Zug. Beteiligung an andern in- und ausländischen Unternehmen der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1721). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Erwin M. Lustenberger, von Sursee, in Cham. Der bisher einzige Verwaltungsrat, Dr. Oscar Menz, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln.
Zweck: internationaler Handel, einschliesslich Transithandel durch die Schweiz, von Lebensmitteln und landwirtschaftlichen Erzeugnissen. Sie wird sich an ähnlichen Geschäften im Ausland beteiligen können. Sie wird keinen Handel gleicher Art innerhalb der schweizerischen Grenzen treiben. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Pierre Lacour, von und in Genf, Verwaltungsratspräsident, und Ernst Freiman, von und in Zug, Verwaltungsratspräsident und Delegierter. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung Zug ist erteilt worden an: Georg Schlumpf, von Steinhausen, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 25 (eigene Büros).

21. April 1972. Finanzierungen.
IG International AG, in Zug. Finanzierung der zum Landis- & Gyr-Konzern gehörenden Gesellschaften durch Übernahme von Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1076). Die Gesellschaft hat weitere 37 500 Partizipationsscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Der Gesamtnennwert der ausgegebenen Partizipationsscheine beträgt nun Fr. 12 000 000. Professor Dr. Werner Niederer ist als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Dr. Andreas C. Brunner-Gyr zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Paul Lusser, von Altdorf, in Zug, zum Mitglied des Verwaltungsrates ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. April 1972. Beteiligungen.
Sydhald S.A., in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2466). Bruno Knecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Adrian Habberli, von Münchenbuchsee, in Greifensee ZH.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21. April 1972. Maçonnerie.
Irénee Rouiller, à Bulle. Le chef de la raison est Irénee Rouiller, de Sommentier, à Bulle. Maçonnerie, carrelages. Rue de Vevey 119.

21. April 1972. Jouets.
Louis Grand, à Bulle, spécialité d'articles en plastique, jouets, cadeaux, souvenirs; à l'enseigne: «Au Gal'Logis» (FOSC du 1. 7. 1969, No 150, p. 1522). La raison est radice par suite de remise de commerce.

Bureau de Fribourg

21. April 1972. Voyages.
Atash S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'organiser des vols charters, des voyages et des séjours collectifs à l'étranger ainsi que tout autre activité dans le domaine des voyages et du tourisme; l'import et l'export de marchandises; des opérations immobilières à titre de placements ou de courtages. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 600 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 21 000. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations et communications se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Raoul Lenz, de Genève, à Collonges-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 56, Grand'Rue, en l'Etude de M^e Lenz.

21. April 1972. Bateaux.
Grafar AG (Grafar SA) (Grafar Ltd), précédemment à Zoug (FOSC du 17. 10. 1969, p. 2392). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mars 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la construction de bateaux et de leurs accessoires, d'équipements électriques, d'outils de jardin, d'outils de modelage, de jouets et d'autres produits destinés aux loisirs; l'acquisition, la gestion et la mise en valeur de biens immobiliers en rapport avec ces produits. Participation à d'autres entreprises ayant un but semblable. Les statuts originaux portent la date du 25 juin 1969. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les administrateurs: Thomas Graham Farish; Dr. Ernst A. Brandenberg et Dr. Hans-Peter Brüllmann ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Philippe von der Weid, de et à Fribourg, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 82, rue de Lausanne, chez M^e Philippe von der Weid.

21. April 1972. Produits agricoles.
Copoor S.A., à Fribourg. achat, vente de produits agricoles, etc. (FOSC du 30. 7. 1971, No 175, p. 1890). A été nommé administrateur et secrétaire: Claude Brehbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries. Henri-Paul Brehbühl, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

21. April 1972. Titres.
Novora S.A., à Fribourg. acquisition, vente, gestion de titres, etc. (FOSC du 21. 12. 1970, No 298, p. 2897). L'administrateur Walter Ruefli, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

21. April 1972.
Aiglon Fribourg, Club de tennis du Guintzet, à Fribourg. association (FOSC du 2. 9. 1971, No 204, p. 2161). Léon Wicht, membre du comité, a démissionné; sa signature est radice. A été nommé membre du comité: André Guhl, de et à Fribourg. Il engage l'association par sa signature collective avec le président ou le vice-président.

21. April 1972.
Hush-a-Bye Music Company, à Fribourg. droits d'auteurs et d'éditeurs d'œuvres musicales, etc. (FOSC du 22. 11. 1971, No 273, p. 2822). Le président Maurice Bocard a démissionné; sa signature est radice. A été nommé administrateur et président: André Dela-loye, de Sion, à Fribourg. Il signe individuellement.

21. April 1972. Produits capillaires.
Pierre Oberson Products Elia, à L'entigny. vente de produits capillaires (FOSC du 11. 10. 1961, No 258, p. 2952). La raison est radice par suite de cessation de commerce et de départ.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balslihal

19. April 1972. Metzgereien.
Grieder AG, in Oensingen. Betrieb von Metzgereien (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heini Küng, von Mühlehorn, in Binningen. Er zeichnet zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an: Dr. Alfred Hartmann, von und in Basel, als Sekretär des Verwaltungsrates (ohne diesem anzugehören).

20. April 1972.
Käsergenossenschaft Aedermansdorf, in Aedermansdorf (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1964, S. 3889). Aus der Verwaltung sind der Präsident Mathé Eggenschwiler und der Aktuar Willi Vogt ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung setzt sich neu wie folgt zusammen: Walter Stampfli, von Aedermansdorf Präsident (bisher Kassier); Ernst Horisberger-Baumgartner, von Auswil, Vizepräsident (bisher); Paul Eggenschwiler, von Aedermansdorf, Aktuar (neu); Martin Brunner, Gottlieb, von Lauersdorf, Kassier (neu), alle in Aedermansdorf. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident und der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten Walter Stampfli, in Aedermansdorf.

20. April 1972.
Angestellten-Autogenossenschaft Oensingen-Unterdorf, in Oensingen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 511). Aus der Verwaltung sind der Präsident Reto Caderas und der Aktuar Werner Sonderegger ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Arnold Niggli, von Wolfwil, in Oensingen, als Präsident, und Eduard Brunner, von Oberembrach und Bässersdorf ZH, in Oensingen, als Aktuar. Kollektivunterschrift führen nach wie vor der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil: beim Präsidenten Arnold Niggli, Mühlefeld 684, Oensingen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Citù

19. April 1972.
Rohrleitungsbau AG, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 918). Statutenänderung: 19. April 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberriert.

20. April 1972. Spenglerer usw.
Barth Basel, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Allen Barth, von und in Basel. Spenglerer und Installationen von sanitären Anlagen; Kunststoffverarbeitung; Apparatebau; Klein-Metallbau; Handel mit Zubehörförten auf diesen Gebieten und Ausführung von einschlägigen Reparaturen. Nadelberg 20.

20. April 1972.
AG für Metallprodukte in Liq., in Basel (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 216). Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

20. April 1972.
Carrosserie Modern, Irene Trynes, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1964, S. 5132). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

20. April 1972. Restaurant.
Beatrice Schumacher-Furler, bisher in Niederdorf, Restaurant (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2081). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Basel verlegt, wo die Inhaberin, Beatrice Schumacher-Furler, von Zürich, nun auch wohnt. Restaurant, Breisacherstrasse 38.

20. April 1972.
Hotel Basler Hof in Liq., in Basel. Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2088). Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. April 1972. Vermögenswerte aller Art usw.
Complexa GmbH, in Basel, Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2296). Die Unterschriften der Geschäftsführer Dr. Hermann Jannsen und Cläre Jannsen-Glaser sind erloschen.

20. April 1972.
IPLA Industrial Planning Inc., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2215). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Suter, Präsident, Peter Friedrich Suter, Willy Emch, Fritz Berger, Andreas Theodor Beck, Albert Brunner und Truls Berg. Unterschriften erloschen. Unterschrift Wladimir Romanovsky, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokuren E. Robert Böckli, Walter Bosshart, Hanspeter Schmidt, Hans-Rudolf Suter, jun. und Bruno Eckert erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Böckli, von Frauenfeld, in Basel.

20. April 1972.
Marken-Müller AG, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 872). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Erwin Amrein, von Luzern und Malters, in Basel, und Robert Arthur Jeker, von Basel und Müllwil-Ramiswil, in Bottmingen.

20. April 1972. Beteiligungen usw.
Finaqua SA, in Basel, Rittergasse 35 (bei Testor Treuhänder und Steuerberatungs-AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. April 1972. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen vorwiegend auf sämtlichen Gebieten der Fassung und der Aufbereitung von Wasser. Grundkapital: Fr. 960 000, voll liberriert, 960 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Werner K. Braun, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

20. April 1972. Vermögenswerte usw.
Ventico AG (Ventico SA) (Ventico Ltd), in Basel, Leimenstrasse Nr. 21 (bei Dr. Jörg Odenheimer), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. April 1972. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten, Kauf und Verkauf sowie Ueberbauung von Liegenschaften, Auswertung von Lizenzen sowie Durchführung von Geschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Jörg Odenheimer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

20. April 1972. Vermögenswerte usw.
Corago AG (Corago SA) (Corago Ltd), in Basel, Leimenstrasse 21 (bei Dr. Jörg Odenheimer), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. April 1972. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten, Kauf und Verkauf sowie Ueberbauung von Liegenschaften, Auswertung von Lizenzen sowie Durchführung von Geschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Jörg Odenheimer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

20. April 1972. Grundstücke usw.
Fidinam AG, in Basel, Aeschenvorstadt 37 (bei Dres. Steiger, Mathys & Riggensbach, Advokaten und Notariats), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. April 1972. Zweck: Erwerb und Veräußerung von Grundstücken sowie Durchführung und Finanzierung von Ueberbauungsprojekten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Armin Steiger, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

20. April 1972.
Schneider & Cie. AG Internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 871). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Conrad

Haab, von Wädenswil, in Basel, Robert Bruderer, bisher einziger Verwaltungsrat und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln für das Gesamtunternehmen. Rudolf Spörli, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: René Schaffhauser, von Pfeffikon, in Basel.

20. April 1972.
Actiengesellschaft für Renditen-Uberwachung, Ruwag (Surveillance et Contrôle de Rendements SA, Ruwag), in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1950, S. 1967). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Spieler, von und in Basel, Hermann Spieler, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

20. April 1972. Waren aller Art usw.
Taffi SA, bisher in Genf (SHAB vom 9. 9. 1970, S. 2046). Statutenänderung: 20. März 1972. Sitz nun: Basel, Güterstrasse 300 (bei ETC Bürgin & Co. vormals Engelbrecht & Co. ETC). Ursprüngliche Statuten: 17. April 1964. Zweck: Kauf, Verkauf, Verteilung und Vertretung sowie Import und Export von Erzeugnissen und Waren aller Art, insbesondere von Tabak. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Jean-Claude Jacquemoud, von und in Genf, mit Einzelunterschrift. Prokura Manuel Meler Urchaga erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Berichtigung.
Geilinger Giessereianlagen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1042). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Konrad Huber, von Niederwil TG, in Elgg ZH, und an Willy E. Meier, von Zürich und Glatfelden, in Winkel ZH, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. April 1972.
Sprach- und Handelsschule Hermes, P. E. Balmer, in Schaffhausen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1965, S. 1767). Diese Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig und wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Appenzell A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

21. April 1972.
Sempes-Immobilien- & Verwaltungs AG Heiden, in Heiden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Handel und Verwaltung mit und von Immobilien und anderen Vermögenswerten. Beteiligung an andern Unternehmen in In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Leonhard Schlüter, Brunnhald, Heiden, gemäss Kaufvertrag (Sacheinlagevertrag) vom 17. April 1972 1/2-Anteil an Liegenschaft Grundbuch Heiden Nr. 1577, Plan 10, Sägewies, zum Preise von Fr. 36 000. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 36 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Die Gesellschaft übernimmt weiter von Toni Merkl, Nord, Heiden, gemäss Kaufvertrag (Sacheinlagevertrag) vom 17. April 1972 1/4-Anteil an Liegenschaft Grundbuch Heiden Nr. 1577, Plan 10, Sägewies, zum Preise von Fr. 18 000. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 18 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Fr. 196 000 des Aktienkapitals sind bar liberriert. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leonhard Schlüter, deutscher Staatsangehöriger, in Heiden, als Präsident mit Einzelunterschrift; Toni Merkl, von Herberg, in Heiden, und Eugen Preisig, von und in Herisau (diese beiden ohne Unterschrift). Geschäftsdomicil: Nord.

21. April 1972. Sägerei, Zimmerei usw.
Gebrüder Walser AG, in Wolfhalden. Betrieb einer Sägerei, Zimmerei, Bausehreinerei. Handel mit Holz (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 553). Der Zweck lautet nun: Betrieb einer Sägerei, Zimmerei, Bausehreinerei, Holzhandlung sowie die Erstellung von schlüsselfertigen Bauten und Handel mit Immobilien; Beteiligung an Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend geändert.

Appenzell I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

19. April 1972. Elektrische Haushaltartikel.
Baptist Koch, in Schwende. Handel mit elektrischen Haushaltsartikeln aller Art (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1954, S. 2308). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. April 1972 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 an die Firma «Koch AG Appenzel», in Appenzel erloschen.

19. April 1972. Elektrogeräte usw.
Koch AG Appenzel, in Appenzel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Elektrogeräten engros und Kühlmaschinen und mit Waren aller Art sowie Ausführung von Elektroinstallationen und Montagearbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an andern Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1972 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Baptist Koch, in Schwende, mit Aktiven im Betrage von Fr. 782 351,75 und Passiven im Betrage von Fr. 346 800,05 gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. April 1972 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 zum Uebernahmepreis von Fr. 435 531,70, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Baptist Koch, von und in Appenzel, als Präsident und Hermann Koch, von Appenzel, in Schwende AI, beide mit Einzelunterschrift. Domicil: Ziel 14.

20. April 1972.
Hallenschwimmbad Appenzel AG, in Appenzel (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1971, S. 1679). Das Aktienkapital von Fr. 1 100 000 ist nun voll einbezahlt.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

21. April 1972. Schuhwaren.
Fremo A.G. St. Gallen, in St. Gallen. Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2719). An der Generalversammlung vom 27. Januar 1972 wurde die Firma-Bezeichnung abgeändert in **Stuhhaus Oehsner AG St. Gallen**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

21. April 1972. Vermögensverwaltung, Finanzierungen.
Deviolas AG, bisher in Chur. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1969, S. 1883). An der Generalversammlung vom 20. April 1972 wurden die Statuten neu gefasst. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. April 1966. Die Firma-Bezeichnung lautet nun: **Deviolas Aktiengesellschaft**. Sitz ist nun: Buchs SG. Neuer Zweck: Verwaltung von Vermögen für eigene und fremde Rechnung, sowie Vornahme von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Voll liberriertes Grundkapital wie bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Dr. Peter Weisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Ver-

waltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Alfred Schoop, von Dozwil TG und Luchsingen GL, in Buchs SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elmar Johann Seeger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Scharan FL, Geschäftsführer. Geschäftsdomicil: Birkenaustrasse 17, bei Schoop Treuhänder AG.

21. April 1972. **Stickeri.**
Alfred Hausammann & Co. AG, Zweigniederlassung Bazenheid, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Walzenhausen AR, welche am 12. August 1961 im Handelsregister des Kantons Appenzel AR eingetragen wurde (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 905), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 14. Dezember 1971 in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Fabrikation, Handel und Export von Stickereien, Geweben, Taschentüchern und Kleinfabrikation. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Alfred Hausammann, von Salmisach, in Walzenhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ferner mit Einzelprokura durch Alfons Trippel, von Neuhausen SH, in Walzenhausen, und Gottfried Huber, von Hermetschwil AG, in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse.

21. April 1972.
Wäschefabrik Rapperswil AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1962, S. 2240). Heinrich Meyer, Präsident, und Kaspar Josef Grossmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Karl Rutz, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Sophie Meyer-Rieser, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüslikon und der Prokurist Alfons Rüttgen nun in Uznach. Geschäftsdomicil infolge amtlicher Umbenennung: Schönbodenstrasse 46.

21. April 1972.
Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 180), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Walter Meier ist erloschen.

21. April 1972. **Textilwaren.**
Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 213). Die Prokura von Hans Vondeling ist erloschen.

21. April 1972.
M. Schönenberger & Co. A.G., Rapperswil, in Rapperswil SG, Fabrikation von und Handel mit Blachen usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 779). Der Geschäftsführer und Prokurist Hansruedi Klee wohnt nun in Scherikon.

21. April 1972. **Buchdruckerei.**
Zeno Fischer's Erben, Inh. A. Wick, in Uzwil, Buchdruckerei und Buchbinderei, Verlag des «Allgemeiner Anzeiger der Bezirke Untertoggenburg und Wil und Umgebung» (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Zeno Fischer's Erben», in Uzwil.

21. April 1972. **Buchdruckerei.**
Zeno Fischer's Erben, in Uzwil. Aloisia Wick-Fischer, von Niederburen, in Uzwil; Magnus Fischer, und Ursmar Fischer, beide von Merenschwand, in Uzwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. April 1972 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Aloisia Wick-Fischer. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Zeno Fischer's Erben, Inh. A. Wick», in Uzwil. Buchdruckerei und Buchbinderei, Verlag des «Allgemeiner Anzeiger der Bezirke Untertoggenburg und Wil und Umgebung». Bahnhofstrasse 68.

21. April 1972. **Agenturgeschäft.**
Theodor Wegelin-Sohn & Co., in St. Gallen, Agentur- und Kommissionsgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2737). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditisten Hans Georg Meyer, dessen Kommando die Firma ist per 30. April 1972 erloschen, aufgelöst. Die Firma ist per 30. April 1972 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Fritz Theodor Wegelin, von und in St. Gallen, im Sinne von Art. 619 Abs. 1, 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Theodor Wegelin Sohn**. Geschäftsdomicil: Biserhofstrasse 7.

21. April 1972.
Eisenbahner-Baugenossenschaft Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1967, S. 3403). Hyronimus Reich, Präsident; Christian Dutler, Aktuar; Ernst Recksteiner, Buchhalter, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Arnold Hüttenmoser, von Rorschachberg, in Rorschach, bisher Kassier, ist nun Buchhalter. Neu wurden in den Vorstand gewählt Josef Niederer, von Trimmis GR, Präsident; Johann Thoma, von Rorschach, Aktuar, beide in Rorschach. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Buchhalter.

21. April 1972.
Käsergenossenschaft Dorf, Benken, in Benken SG (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2785). Karl King, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Josef Kühne-Zahner, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Urban Glaug, von und in Benken SG, Aktuar. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

21. April 1972.
Milchgenossenschaft Stein/St. G., in Stein SG (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1963, S. 716). Hermann Roth, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Christian Forrer, bisher Aktuar, ist nun Kassier. Neu wurde in den Vorstand gewählt Michael Roth, von Nesslau, in Stein/Togg, Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

21. April 1972.
Braunviehzuchtgenossenschaft Haag, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 55 vom 3. 12. 1967, S. 820). Emil Berger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Florin Rohner, von Reute AR, in Haag, Gemeinde Sennwald, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

21. April 1972. **Textilwaren.**
Hans Jonni, in Degerstheim, Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1053). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bereits im Handelsregister gelöschten Firma «Rosa Jeni-Voegelin», in Flawil.

21. April 1972. **Schreibmaschinen.**
Ernst Stäger, in Altstätten, Verkauf von Schreibmaschinen, usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1969, S. 332). Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 37.

21. April 1972. **Textilwaren.**
Heidi Schwager, in Krinau, Handel mit sowie Verarbeitung von Dekorationsstoffen und Gardinen (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 918). Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch: Handel mit Heimtextilien und Töpfereien.

21. April 1972. **Landesprodukte.**
Th. Lenherr, in Diepoldsau, Handel mit sowie Import und Export von Landesprodukten (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1960, S. 2011). Die Prokura von Crescentia Lenherr ist erloschen.

21. April 1972. **Bedachungsgeschäft.**
Andreas Lenherr-Korn, in Gams. Inhaber der Firma ist Andreas Lenherr, von und in Gams. Betrieb eines Bedachungsgeschäftes. Breiten.

21. April 1972.
G. Rüegg, Sägerei und Holzhandlung, in Walde, Gde. St. Gallenkappel. Inhaber der Firma ist Gottfried Rüegg, von St. Gallenkappel, in Walde, Gde. St. Gallenkappel. Einzelunterschrift wurde erteilt an Alice Rüegg-Schumann, von St. Gallenkappel, in Walde, Gde. St. Gallenkappel. Betrieb einer Sägerei und Holzhandlung, Dorf.

21. April 1972.
Adler-Apotheke Dr. Ilse Schuster, in Buchs. Inhaberin der Firma ist Dr. Ilse Schuster, von Arosa, in Buchs. Betrieb der Adler-Apotheke. Bahnhofstrasse 23.

21. April 1972.
Apotheke in Gossau, Elisabeth Uffer, in Gossau. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes: Elisabeth Uffer-Schaefer, von Savognin GR, in Wil SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Gion Andrea Uffer, von Savognin GR, in Wil SG. Betrieb einer Apotheke. St. Gallerstrasse 77.

21. April 1972. **Geflügel.**
Hch. Schrag, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Heinrich Schrag-Monn, von Alberswil LU, in Bütschwil. Geflügel- und Schafhaltung, Untermühle.

21. April 1972. **Autoschwämme.**
K. Eichhorn, in Rapperswil. Versand von Autoschwämmen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1965, S. 3423). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. April 1972.
Modes Martin, in St. Gallen (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1960, S. 1312). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. April 1972.
Buchdruckerei Ostschweiz AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 257). Dr. Kurt Furgler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Arnold Fassler, von Appenzel, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. April 1972. **Beteiligungen.**
Missuri AG, Chur, in Chur, Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 297 vom 26. 12. 1964, S. 3824). Luzius Alig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Alig, lic. oec., von Oberaxen, in Chur.

21. April 1972. **Erziehungsberatung.**
Asama AG, in Chur, Elternberatung auf dem Gebiete der Erziehung (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 461). Luzius Alig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Alig, lic. oec., von Oberaxen, in Chur.

21. April 1972. **Beni mobili ed immobili, partecipazioni, ecc.**
Laubman S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 18. 4. 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società, o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà attività commerciale nel cantone Grigioni, né intende acquistare immobili in tale cantone. Capitale sociale: Fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da Fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

21. April 1972. **Wertschriften, Beteiligungen.**
Inter-Invesco AG, in Chur, Wertschriften und Beteiligungen (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 488). Luzius Alig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind: Kurt Alig, lic. oec., von Oberaxen, in Chur, als Präsident, und Dr. Duri Capaul, von Lumbrin, in Chur; beide zeichnen einzeln.

21. April 1972.
Finanziaria Ouranos S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 19. aprile 1972. Scopo: effettuare operazioni finanziarie in Svizzera ed all'estero; partecipare ad aziende nazionali ed estere similari. La società non esplica attività nel Cantone Grigioni. Capitale sociale: Fr. 60.000, diviso in 600 azioni al portatore da Fr. 100, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di almeno un membro. Amministratore unico è Dr. Giovanni Kessler, da Airole, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon.

21. April 1972.
Darlehenskasse Churwalden, in Churwalden, Genossenschaft, (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 779). Die Unterschrift des Aktuars Josef Hemmi, ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Armin Gredig, von Safien, in Churwalden, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

21. April 1972. **Operazioni finanziarie, partecipazioni.**
Nelumbium S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 19. aprile 1972. Scopo: effettuare operazioni finanziarie in Svizzera ed all'estero; partecipare ad aziende nazionali ed estere similari. La società non esplica attività nel Cantone Grigioni. Capitale sociale: Fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di almeno un membro. Amministratore unico è Dr. Giovanni Kessler, da Airole, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Ugo Zentralli, notaio.

21. April 1972. **Partecipazioni.**
Ardeas S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 6. 8. 1969, N° 181, p. 1820). Giuliano Santini, decesso, non fa più parte del consiglio; la sua firma è estinta. Aldo Baggi, presidente, ora in Breganzona, e Dr. Lorenzo Gilardini, membro, firmano ora singolarmente.

21. April 1972. **Wand- und Bodenbeläge.**
Hans Sgrist, in Saas i. Pr., Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2580). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. April 1972.
Aktiengesellschaft Hotel Bernina Samaden, in Samaden (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1523). Statuten revidiert am 8. April 1972. Neuer Zweck: Erwerb, Betrieb und Verpachtung von Hotels und dazugehörigen Liegenschaften und Nebenbetriebe. Die Gesellschaft kann sich an andern, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100.000 auf Fr. 400.000, durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun neu aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Firma lautet nun: **Aktiengesellschaft Hotel Bernina Samaden**. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

21. April 1972.
Gebr. Dürst Davos, Golf- und Express Garage, in Davos-Platz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1966, S. 1206). Die Gesellschaft ist seit dem 18. April 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Gebr. Dürst AG Davos», in Davos, per 18. April 1972, übernommen.

21. April 1972. **Gäragen, Motorfahrzeuge.**
Gebr. Dürst AG Davos, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. April 1972. Zweck: Erwerb und Führung von Garagebetrieben, Handel mit neuen und gebrauchten Motorfahrzeu-

gen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erwerb von Beteiligungen an Handels-, Finanz-, Liegenschafts-, Garage- und Hotelunternehmungen. Aktienkapital: Fr. 700.000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 698.000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 2000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. April 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Dürst Davos, Golf- und Express Garage», in Davos-Platz, Aktiven und Passiven per 18. April 1972, auf Grund des dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971, wonach die Aktiven Fr. 5.591.484,22 und die Passiven Fr. 4.843.322,40 betragen. Unter den Aktiven figurieren folgende Grundstücke: Parzelle 1374, Haus Meisser, Blatt 536, Plan 28, Büro- und Wohngebäude, Asssek. Nr. 415, zirka 630 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, in Davos-Platz; Parzelle 517, La Cuort, Blatt 2727, Plan 28, Wohn- und Garagegebäude, Asssek. Nr. 415 C, zirka 943 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, in Davos-Platz; Parzelle 1392, Golfgarage, Blatt 2735, Plan 31, Asssek. Nr. 401, zirka 11.769 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, in Davos-Platz; Parzelle 5196, Kiedwiese, Plan 31 Mehrfamilienhaus, Asssek. Nr. 401 A, zirka 2599 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, in Davos; Parzelle 555 Im Ried, Blatt 580, Plan 31, zirka 9499 m² Wiese und Weg, Talstrasse, in Davos; Blatt 50.770, 12/1000 Mitteilungsanteile an Parzelle 5470, Appartementhaus, Gölfblick, Asssek. 786 A, mit zirka 2810 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Heristrasse, in Davos-Platz; Parzelle 4317, Bolgenwald, Plan 176, zirka 17.534 m² Weiden und Wald, Bolgenwald, in Davos-Platz. Für den Aktienüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 748.161,82 erhalten die Sacheinleger 698 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 50.161,82. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Hans Dürst, Präsident, und Walter Dürst, beide von Diesbach GL, in Davos. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Domicil: c/o Express-Garage.

Aargau - Argovie - Argovia

7. April 1972.
Schwarzenbach Amoneu AG, Aarau, in Aarau, Kasinostrasse 29. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. März 1972. Zweck: Uebernahme von Inseratverwaltungen, Vermittlung von Inserataufträgen und Ausführung von Werbeaktionen, sowie Durchführung von Wettbewerben und allen in diesem Zusammenhang stehenden Geschäften, wie Marktforschung im In- und Ausland usw. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, kann solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilung an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern dem Verwaltungsrat die Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Max Schwarzenbach-Bechtiger, von Thalwil ZH, in Meisterschwanden AG, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Josef Jöhl-Eisenlohr, von Amden SG, in Wil SG, mit Einzelunterschrift, und Rolf Pfändler, von Degerstheim SG, in Bronschhofen SG, ohne Unterschriftsrecht.

19. April 1972. **Elektr. Anlagen, elektr. Apparate usw.**
Schnyder Elektro AG, Zweigniederlassung in Vordemwald, Sonnhalde 300. Unter dieser Firma hat die seit dem 14. März 1966 im Handelsregister des Amtsbezirks Aarwangen eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma «Schnyder Elektro AG», in Roggwil BE, Planung und Installation elektrischer Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten und Artikeln (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1351), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 6. Mai 1970 in Vordemwald eine Zweigniederlassung errichtet, die den nämlichen Zweck wie die Hauptniederlassung verfolgt. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien die Mitglieder des Verwaltungsrates: nämlich der Präsident Heinz Schnyder-Häuptli, von und in Roggwil BE, sowie die weiteren Mitglieder Frieda Schnyder-Grütter, von und in Roggwil BE, und Peter Schnyder-Mäder, von Roggwil BE, in Burgdorf BE. Ferner wird die Zweigniederlassung durch einen Handlungsbevollmächtigten vertreten.

19. April 1972.
Max Döbeli AG, Bausehreinerei, in Menziken, Plattenstrasse 545. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. März 1972. Zweck: Betrieb einer Bausehreinerei. Sie kann auch verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher vom Mitgründer Max Döbeli-Hüsler betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 10. März 1972 mit Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge und Liegenschaften) im Betrage von Fr. 429.478,60 und Passiven (Kreditoren, Baukredit und Hypotheken) von Fr. 319.438,20. Vom Aktivüberschuss, entsprechend dem Nettoübernahmepreis, von Fr. 110.040,40, wurden Fr. 100.000 voll auf das Grundkapital anzurechnen. Mittelungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Max Döbeli-Hüsler, von Meisterschwanden AG, in Menziken; weiteres Mitglied: Max Döbeli-Stern, von Meisterschwanden AG, in Menziken. Sie führen Einzelunterschrift.

19. April 1972. **Chemische Produkte.**
Rhein-Chemie AG, in Mönchwil CN, Erzeugung von und Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 553). Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Max Roth, der Direktor bleibt und weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Moritz Baer-Weyrauch, nun in Uetikon ZH wohnhaft. Er führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Neue Geschäftsadresse: Im Breitenlohn Nr. 180.

19. April 1972.
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.G., in Laufenburg (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 586). Die Mitglieder Dr. Edmund Barth und Dr. h. c. Arthur Winger, deren Unterschriftsrecht damit erloschen ist, sowie die Mitglieder Dr. Max Rohr und Felix Wilhelm Schultness, sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neue, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. iur. Julius Binder, von Baldingen AG und Baden AG, in Baden AG; Dr. iur. Peter Graf, von Grub AR und Basel, in Zürich; Pierre Krafft, von Vevey VD und Genéve, in Zürich, und Dr. iur. Robert Lang, von und in Zürich.

19. April 1972.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Murgenthal und Umgebung, in Murgenthal (SHAB Nr. 143 vom 2. 6. 1968, S. 1345). Der Vizepräsident Fritz Moser ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der Verwalter Hans Weber-Grütter ist nun auch Mitglied der Verwaltung. Der Präsident, der Aktuar und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1972.
Paul Stauffer Geflügel- und Landwirtschaft, in Seon (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1959, S. 3452). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Bühler, von Banwil BE, in Aarau, und Karl Hardecker, von Zumikon ZH, in Wetzlingen.

19. April 1972. **Marktforschung, Unternehmensberatung usw.**
Unternehmen und Markt, in Rheinfelden, Marktforschung und Unternehmensberatung, speziell im Marktgebiet, ferner Entwicklung und Verwertung von Verfahren auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 692). Der bisherige Vizepräsident Otto Heiderich wurde zum Direktor ernannt; er führt an-

stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: René Buder, von Basel, in Nenzlingen BE, und Irène Schmidbauer, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden (Baden, Bundesrepublik Deutschland). Das Verwaltungsratsmitglied Martin Bourgnon wohnt jetzt in Basel.

19. April 1972. Handelsgeschäfte usw.

Hapro AG. für Handel & Produktion, in Baden, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 119 vom 26.5.1970, S. 1200). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. April 1972.

Weinbaugenossenschaft Birnenstorf, in Birnenstorf (SHAB Nr. 39 vom 16.2.1966, S. 522). Der Präsident Josef Zehnder ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Präsident ist jetzt der bisherige Aktuar Martin Zehnder-Zehnder. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt: Gregor Biland-Bachmann, von und in Birnenstorf. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

19. April 1972. Normbauten, Normteile.

Uninorm AG, in Boswil, Ausführung von Normbauten und Normteilen (SHAB Nr. 156 vom 8.7.1971, S. 1690). Weiteres Verkaufsskizzen in Lausanne, Route Aloys Fauquex 124.

19. April 1972. Stellenvermittlung.

Erika Grässli-Zimmermann, bisher in Stilli, Stellenvermittlung (au-pair, für Hotels und Spitäler, nach England) (SHAB Nr. 57 vom 10.3.1970, S. 533). Diese Firma hat ihren Sitz nach Mellingen, Lenzenburgerstrasse 436, verlegt, wo die Inhaberin jetzt auch wohnt.

19. April 1972. Transporte.

Lässer & Cie. AG., in Zofingen, Betrieb eines Transportgeschäftes für Güter aller Art und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 97 vom 28.4.1971, S. 1006). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Jörg Moll, von Lostorf SO, in Olten. Domizil: bei der Firma August Kiefer AG, Touring-Gruppe, Luzernerstrasse 22. Bureau: bei der Firma Moser & Cie. A.G. Olten, in Olten, Stationstrasse 1.

19. April 1972. Uhren, Wecker, usw.

Morning Watch SA, in Frick, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Weckern und Musikwerken und deren Bestandteilen (SHAB Nr. 110 vom 13.5.1971, S. 1159). Das Bezirksgericht Laufenburg hat durch Urteil vom 16. März 1972 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

19. April 1972.

Garage Lüem & Sidler AG, in Menziken, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1972, S. 113). An der Generalversammlung vom 18. März 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Garage Hans Lüem AG Menziken** geändert.

19. April 1972. Schuhe.

Max Mayer AG, in Wettlingen, Import und Vertrieb von Schuhen usw. (SHAB Nr. 131 vom 9.6.1970, S. 1324). An der Generalversammlung vom 17. Februar 1972 wurde eine nicht publikationspflichtige Revision der Statuten beschlossen.

19. April 1972. Walzstahlprodukte.

Heinz Frei, in Aarau, Rathausgasse 29. Inhaber dieser Firma ist Heinz Frei, von Oberehrendingen AG, in Schafisheim AG. Planung, Realisierung, Organisation und Beratung von und für Firmen, welche Walzstahlprodukte herstellen, lagern, umschlagen oder verarbeiten.

19. April 1972.

Karl Willi, Notar, in Baden (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1962, S. 571). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. April 1972.

Hubert Willi, Notar, bisher in Brugg, Betrieb eines Notariatsbüros sowie einer Geschäftsagentur (Vermittlung von Liegenschaften) (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1970, S. 2384). Diese Firma hat ihren Sitz nach Baden, Mellingerstrasse 22 (Hochhaus Linde) verlegt.

19. April 1972. Elektronische, technische Apparate usw.

Polytronic AG, in Muri, Forschung, Fabrikation, Ankauf und Verkauf elektronischer und technischer Apparate usw. (SHAB Nr. 4 vom 6.1.1972, S. 34). Die Prokura von Ulrich Spetzler ist erloschen.

19. April 1972.

Jakob Müller AG Masehnenfabrik, in Frick, Fabrikation von und Handel mit Bandwebmaschinen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 187 vom 13.8.1971, S. 2011). Die Prokuren von Josef Bamert und Hans Kreis sind erloschen.

19. April 1972. Most-, Mineralwasser-Depot usw.

Jos. Senn, in Turgi, Most- und Mineralwasser-Depot, Möbel- und Autotransporte (SHAB Nr. 123 vom 1.6.1953, S. 1319). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. April 1972. Fotoatelier usw.

Hans-Rudolf Bieschel, in Aarau, Betrieb eines Fotoateliers, Handel mit Fotoartikeln (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1968, S. 7). Das Bezirksgericht Aarau hat durch Urteil vom 23. Februar 1972 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

19. April 1972. Kolonialwarendetailgeschäft, sanitäre Anlagen.

E. Graf-Frey, in Hausen, Kolonialwarendetailgeschäft, Werkstätte für sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 195 vom 23.8.1954, S. 2167). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes und -passiven (mit Ausnahme der Wohnungsgesellschaft) an die neue Kollektivgesellschaft «E. Graf & Co.», in Hausen, erloschen.

19. April 1972. Heizungen, sanitäre Installationen.

E. Graf & Co., in Hausen, Letten 286. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Januar 1972 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Ernst Graf-Frei, von Häutligen BE, in Hausen; Hans Ulrich Graf-Frei, von Häutligen BE, in Hausen; und Rudolf Graf-Weibel, von Häutligen BE, in Remigen AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Gesellschaft übernahm die Geschäftsfaktoren und -passiven (mit Ausnahme der Wohnungsgesellschaft) der bisherigen Einzelfirma «E. Graf-Frey», in Hausen. Installation von Heizungen, Ausführung von sanitären Installationen.

19. April 1972. Zigarren-, Tabakfabrikation.

M. G. Baur AG, in Beinwil am See, Zigarren- und Tabakfabrikation usw. (SHAB Nr. 159 vom 13.7.1959, S. 1983). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans Eichenberger, von und in Beinwil am See. Die Prokura von Hans Kaspar-Merz ist erloschen.

19. April 1972.

Aargauische Hypothek- & Handelsbank, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 28.3.1972, S. 798). Als weiteres, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Marc Germainier-Schmidlin, von Granges VS, in Brugg.

19. April 1972.

Enrico Rensch Architekturbüro, in Jönen, Litzstrasse 271. Inhaber dieser Firma ist Enrico Rensch-Burkart, von Trun GR, in Jönen. Betrieb eines Architekturbüros, Kauf von Bauland, Erstellung von Bauten, Verkauf von Liegenschaften.

19. April 1972.

Bless Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 108 vom 11.5.1971, S. 1136). mit Hauptsitz in Zürich. Zu Vizedirektoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden: Kurt Boss, Max Halder, Gottlieb von Kaenel und Max Schweizer. Ihr bisheriges Kollektivunterschriftsrecht ist damit erloschen. Hans Lumpert führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

19. April 1972. Metallkonstruktionen.

H. Diehl & Co. AG, in Baden, Fabrikation von und Handel mit Metallkonstruktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1971, S. 137). Einzelprokura ist erteilt worden an: Willi Müller, von Lengnau AG, in Neuenhof AG.

19. April 1972. Zigarren-, Tabakfabrik usw.

Eduard Eichenberger Söhne AG, in Beinwil am See, Zigarren- und Tabakfabrik, Handel mit Tabakfabrikaten und Rohtabaken (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1953, S. 1807). Der Vizepräsident Richard Eichenberger-Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

19. April 1972. Technische Artikel, Patente, Verfahren.

J. Huber & Cie. AG, in Würenlos, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel, Verwertung von Patenten und Verfahren usw. (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1972, S. 113). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Josef Domeisen, von Eschenbach SZ, in Freienbach-Pfäffikon SZ, und Rolf Blickenstorfer, von Winterthur, in Würenlos. Der Prokurist Raymond Picard wohnt nun in Würenlos und der Prokurist Francisco Yuste, in Dielsdorf ZH.

19. April 1972. Warenhäuser.

Oscar Weber AG, Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 61 vom 13.3.1972, S. 645), mit Hauptsitz in Zürich. Das Unterschriftsrecht des Direktors Ariste Dubois ist erloschen.

19. April 1972. Werkzeugmaschinen, Apparate.

Max Kuhn, bisher in Aarau, Handel mit Werkzeugmaschinen und dazugehörigen Apparaten (SHAB Nr. 231 vom 3.10.1963, S. 2805). Der Sitz dieser Firma ist nach Suhr, Hintere Dorfstrasse 10, verlegt worden. Der Firmainhaber Max Kuhn wohnt nun in Buchs AG.

19. April 1972.

Elektrizitätsgenossenschaft Merenschwand, in Merenschwand (SHAB Nr. 234 vom 8.10.1964, S. 3014). Als neuer Kassier wurde in den Vorstand gewählt: Max Käppeli-Huwiler, von und in Merenschwand. Der Präsident Bernhard Weber heisst Bernhard Weber-Zimmermann. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

19. April 1972.

Käseereignossenschaft Gontenschwil, in Gontenschwil (SHAB Nr. 155 vom 6.7.1967, S. 2305). Der Aktuar Hans Hunziker-Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Aktuar gewählt: Erich Gautsch-Gautsch, von und in Gontenschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

19. April 1972.

Jura-Cement-Fabriken, in Aarau, Herstellung von und Handel mit Zement und Kalk usw. (SHAB Nr. 47 vom 26.2.1970, S. 443). Das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Oskar Richner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

19. April 1972. Patentfähige Neuheiten.

Brevet AG Aktiengesellschaft, in Menziken, Forschung, Verwertung und Herstellung sowie Vertrieb patentfähiger Neuheiten (SHAB Nr. 304 vom 29.12.1971, S. 3134). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. April 1972. Sportliche Damenbekleidungen.

Ready Made AG, bisher in Baden, Fabrikation und Vertrieb sportlicher Damenbekleidungen aller Art (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1970, S. 298). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 84 vom 11.4.1972, S. 904) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

19. April 1972. Textilien.

Melweo Schwannberger AG, bisher in Aarau, Grosshandel mit Textilien (SHAB Nr. 102 vom 4.5.1970, S. 1024). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Schliengen ZH (SHAB Nr. 78 vom 4.4.1972, S. 839) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

19. April 1972. Orthopädische und Fusspflege-Artikel, Schuhwaren.

E. Friz Effo AG, in Baden, Engros- und Detailgeschäft in orthopädischen und Fusspflege-Artikeln, Schuhwaren, Schuhzutaten, Einrichtung von Fusspflege-Instituten (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1971, S. 586). Weiteres Geschäftsskizzen, in Aarau, Rain 20.

19. April 1972. Schuhwaren, Strümpfe usw.

Max Oehsner A.G., in Baden, An- und Verkauf von Schuhwaren, Strümpfen und Bedarfsartikeln aller Art (SHAB Nr. 62 vom 14.3.1968, S. 546). An der Generalversammlung vom 27. Januar 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wird nun geschrieben: **Max Oehsner AG**. Eine weitere Änderung berührt den publikationspflichtigen Inhalt der Statuten nicht.

19. April 1972.

Sieber-Unternehmens-Einrichtungen A.G., bisher in Auw, Fabrikation und Vertrieb von Unternehmenseinrichtungen für Militär- und Zivilschutz usw. (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1970, S. 2384). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Unterägeri ZG (SHAB Nr. 52 vom 2.3.1972, S. 548) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

19. April 1972.

W. Hollenweger A.G., Hoch- & Tiefbau und Autogaragebetriebe Wohlen, in Wohlen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1962, S. 2562). Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Walter Hollenweger-Bertschinger, von Oberrohrdorf AG, in Wohlen-Anglikon AG.

19. April 1972. Restaurant.

Peter Egger-Hansson, in Buchs, Neubuchstrasse 51. Inhaber dieser Firma ist Peter Egger-Hansson, von Aarwangen BE, in Buchs AG. Betrieb des Restaurants «Zur Suhrenbrücke».

21. April 1972. Kunststoffmaterialien.

Arauplas AG, in Aarau, Hans Hässig-Strasse 29. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. April 1972. Zweck: Entwicklung, Produktion von und Handel mit Kunststoffmaterialien und verwandten Artikeln. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen und kann andere Betriebe übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und wieder veräußern. Grundkapital: Fr. 51.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kjell Sjöberg-Baumann, schwedischer Staatsangehöriger, in Danderyd (Schweden), mit Einzelunterschrift. Vizepräsident: Elisabeth Sjöberg-Baumann, von Schafisheim AG, in Aarau; weiteres Mitglied: Max Baumann, von Schafisheim AG, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. April 1972. Vermessungsinstrumente, technisches Büromaterial.

Geometra AG, in Aarau, Milchgasse 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. März 1972. Zweck: Handel mit Vermessungsinstrumenten und technischem Büromaterial. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Ferner kann sie auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Hans Bosshard, von Oberembrach ZH, in Aarau.

21. April 1972. Sanitäre Anlagen, Heizungen, Oelfeuerungen usw.

Gebr. Egloff AG, in Niederröhrdorf, Ausführung von sanitären Anlagen, Heizungen und Oelfeuerungen sowie Betrieb einer Werkstätte (SHAB Nr. 161 vom 14.7.1971, S. 1745). An der Generalversammlung vom 14. April 1972 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 200.000 durch Ausgabe von 90 weiteren, voll einbezählten

Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 290.000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Projektierung und Ausführung von sanitären Anlagen, Heizungen, Oelfeuerungen und Lüftungen sowie den Betrieb einer Werkstätte. Sie kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen, neue Betriebe erwerben oder gründen und sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 290.000, ist voll libertiert und eingeteilt in 290 Namenaktien zu Fr. 1000. Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Beat Käntzli-Tresch; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

21. April 1972. Schweisswerk, Konstruktionsschlosserei usw.

Ziltener & von Arx AG, in Aarau, Betrieb eines Schweisswerkes, einer Konstruktionsschlosserei und mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1970, S. 858). An der Generalversammlung vom 13. April 1972 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 130.000 durch Ausgabe von 70 weiteren, voll einbezählten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Präsident des Verwaltungsrates, Ernst Ziltener, wohnt jetzt in Aarau und das Mitglied Hans Peter Bhend in Erlinsbach AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. April 1972. Maschinen, -bauteile usw.

Preme AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer präzisionsmechanischen Werkstätte, insbesondere die Herstellung von und den Handel mit Maschinen, Maschinenbauteilen, Werkzeugen, Lehren und Vorrichtungen. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 100 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 800. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. April 1972 von Marcelino Gonzalo, in Kreuzlingen, die im Vertrag aufgeführten Sachwerte zum Uebernahmepreis von Fr. 77.600 gegen Uebergabe von 97 voll libierten Namenaktien zu Fr. 800. Fr. 2400 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ferdinand Küttel, von Weggis, in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Marcelino Gonzalo, spanischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen; Hipolito Gonzalo, spanischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen; und Walter Kolb, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Domizil: Ribistrasse 18.

21. April 1972.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rothenhausen und Umgebung, in Rothenhausen (SHAB Nr. 209 vom 9.9.1970, S. 2034). Julius Etter, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Oswald Madörin, von Lausen BL, in Neuberg-Oberbussang, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

21. April 1972. Früchte, Gemüse.

A. Giovanelli, in Frauenfeld, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1961, S. 3538). An Bruno Giovanelli, von Embrach, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

21. April 1972. Mechanische Werkstätte.

Willy Kernen, in Buhwil. Firmainhaber ist Willy Kernen, von Diemtigen BE, in Buhwil. Mechanische Werkstätte.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

20. April 1972. **Officine Idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke A.G.) (Forces Motrices de Blenio S.A.)**, in Olivone (FUSC del 21.4.1971, N° 91, p. 937) Ugo Sadi e Dewet Buri non fanno più parte del consiglio di amministrazione, per dimissioni. La firma di Ugo Sadi è estinta. Sono nominati nuovi membri: Luigi Sciaroni, da Brione s/Minusio, in Minusio, con la firma collettiva a due con altri aventi diritto; Adolf Blaser, da Trubschachen, in Urtenen-Schönbühl, senza firma.

Ufficio di Bellinzona

19. aprile 1972.

Immobiliare Navetto SA, precedentemente a Bellinzona (FUSC del 28.2.1972, N° 49, p. 509). Come a verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria dell'11 aprile 1972, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Montecarasso. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: presso l'amministratore unico, Eros Morisoli.

19. aprile 1972. Caffè, bar, ecc.

Pedrin Elio Luigi, in Bellinzona, caffè, bar e gelateria (FUSC del 14.8.1953, N° 187, p. 1976). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

21. aprile 1972.

Società immobiliare Belronco SA, in Bellinzona (FUSC del 27.3.1969, N° 72, p. 682). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 18 aprile 1972, il capitale sociale è stato aumentato da fr. 60.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 140 nuove azioni al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Ufficio di Locarno

19. aprile 1972. Mobili.

Vidoli Italo, in Locarno (FUSC del 15.9.1961, N° 216, p. 2689). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

21. aprile 1972. Prodotti cosmetici, studio grafico, ecc.

Calibro S.A., in Muraltto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 17 aprile 1972. Scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita e la fabbricazione di prodotti cosmetici, chimici e farmaceutici in genere nonché uno studio grafico reclamistico. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. «Publicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se non i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Milton Sartori, da Bosco Gurin, in Maggia, con diritto di firma individuale. Recapito: presso Milton Sartori, via Verbano 3/a, Palazzo Verbano.

21. aprile 1972. Immobili.

Fondi Rustici S.A., in Gordola (FUSC dell'8.11.1955, N° 262, p. 2836). Arnoldo Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico; il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è nominato: Alberto Stefani, da Prato-Leventina, in Giorno.

21. aprile 1972.

Cassa Rurale di Loco, in Loco (FUSC del 16.5.1969, N° 112, p. 1113), società cooperativa. Walter Wetzel, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione; la sua firma è estinta. Mario Schira, da e in Loco, è nominato presidente, con diritto di firma collettiva a due.

21 aprile 1972. Lattoniere.

Fratelli Cugini, in L o s o n e (FUSC del 5.4.1967, N° 78, p. 1151), lattoniere. La società in nome collettivo è sciolta al 1° ottobre 1971. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

19 aprile 1972. Articoli da regalo, ecc.
Fidopac S.A., in L u g a n o, Società anonima con atto notarile e statuto del 19 aprile 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di articoli da regalo, come per esempio macchine fotografiche, accendini, radio, giradischi, elettrodomestici. Essa potrà assumere interessenze o partecipazioni in altre società o imprese aventi oggetto analogo o affine. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Willy Sichel, da Lugano, in Vignanello. Recapito: Piazza Riforma 9 (uffici propri).

20 aprile 1972. Apparecchi di farmacia, ecc.
Pradetto S.A., in P o n t e T r e s a, Società anonima con atto notarile e statuto del 19 aprile 1972. Scopo: la vendita di installazioni ed apparecchiature per farmacie, nonché medicinali in genere, in Svizzera ed all'estero, e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente Daniel Bossard, da Zofingen, in Vaglio. Recapito: uffici propri.

20 aprile 1972. Condotte, ecc.
Energ G.m.b.H., in C a s l a n o, l'acquisto di partecipazioni ad altre imprese, ecc. (FUSC del 22.11.1971, N° 273, p. 2824). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 24 dicembre 1971 la società ha deciso di modificare lo scopo in: lo studio, la progettazione, il controllo e la manutenzione di condotte di ogni genere, la ricerca di condotte e di perdite d'acqua e gas; la perizia di condotte, la fornitura di apparecchiature per l'impianto, la manutenzione ed il controllo di condotte, consulenze tecniche e rappresentanze del ramo, l'acquisto e l'amministrazione di partecipazione ad altre imprese, nazionali ed estere, come pure ogni altro investimento di capitale, con particolare riguardo al settore edilizio e degli impianti termici. Ludwig Jansen ced. fr. 12.000 della sua quota a Helga Walter nata Jansen, di nazionalità germanica, in Oberursel (D), che diventa socia della società, e fr. 11.000 a Roland Walter, di nazionalità germanica, in Oberursel (D), che diventa socio; la sua quota rimane di fr. 12.000. Giuliano Santini non fa più parte della società in seguito a decesso e per cessione della sua quota di fr. 10.000 a Roland Walter, la cui quota viene aumentata a fr. 12.000. Teodoro Lennox non fa più parte della società in seguito a cessione della sua quota di fr. 40.000 a Friedric Otto Leuenberger, gerente, che diventa socio. Il capitale sociale di fr. 80.000 è ora diviso in 3 quote da fr. 12.000, una quota di fr. 4.000 ed una quota di fr. 40.000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

20 aprile 1972. Immobili, ecc.
Ravignana S.A., in L u g a n o, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28.12.1971, N° 303, p. 3120).

20 aprile 1972. Immobili, ecc.
Zethos S.A., in L u g a n o, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3.7.1972, N° 28, p. 298). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 aprile 1972 le società hanno deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

20 aprile 1972. Partecipazione, ecc.
Iceberg Holding S.A., in L u g a n o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4.4.1972, N° 78, p. 842). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tetamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, membro, entrambi con firma individuale.

21 aprile 1972. Caffè, ecc.
Trascaf S.A., precedentemente in Z u r i g o, commercio di caffè, ecc. (FUSC del 10.3.1972, N° 59, p. 623). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 marzo 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a L u g a n o e di modificare la ragione sociale in: **Unicat S.A.** Lo statuto originale del 10 giugno 1958 è stato modificato di conseguenza. Scopo: il commercio di transito di caffè ed altri prodotti nonché il finanziamento relativo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, liberata nella misura di fr. 20.000. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: D' Severo Antonini, da Luguggia, in Lugano. Lawrence John Tesoro-Tess, di nazionalità americana, ora in Milano, e Lidia Luzzatto-Talso, di nazionalità americana, in Milano, sono gerenti con firma individuale. Recapito: Viale C. Cattaneo 3, c/o Studio legale notarile Antonini-Censi.

21 aprile 1972. Operazioni fiduciarie, amministrazioni, ecc.
Tetrainvest A.G., in L u g a n o, Società anonima con atto notarile e statuto del 19 aprile 1972. Scopo: l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, segnatamente: tenuta di contabilità, revisioni e controlli contabili; consulenza e assistenza amministrativa, fiscali e per investimenti; la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere; l'amministrazione di patrimoni e di beni di terzi; analisi di mercato e studi di organizzazione aziendale. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio Ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da uno o più membri, attualmente: Dr. Geo Camponovo, da Pederinate, in Chiasso, presidente, e Renato Bullani, da Ligornetto, in Balerna, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Somaini 5, c/o Dr. Camponovo-Bullani.

21 aprile 1972. Partecipazione, ecc.
Kerody Holding S.A., in L u g a n o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4.4.1972, N° 78, p. 842). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

21 aprile 1972. Liquori, ecc.
Rosso Antico S.A., in B a r b e n g o, la fabbricazione di liquori, ecc. (FUSC del 29.12.1969, N° 302, p. 2970). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: dott. Alberto Verda, già amministratore unico, ora presidente; dott. Alberto Monzini, di nazionalità italiana, in Bologna, membro; Giovanni Piffaretti, da Arzo, in Vignanello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e firma collettiva a due dei membri tra di loro e con altro avente diritto.

21 aprile 1972. Immobili, ecc.
Torrazza S.A., in L u g a n o, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1.8.1962, N° 177, p. 2241). Giuliano Santini, già presidente, deceduto, e Eugenio Molinari, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: dott. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano.

21 aprile 1972. Macchine, ecc.
Boltrivet Machinery S.A., in L u g a n o, la progettazione di macchine, ecc. (FUSC del 24.3.1972, N° 71, p. 762). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tetamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, membro, entrambi con firma individuale.

21 aprile 1972. Partecipazione, ecc.
Rifranin Holding S.A., in L u g a n o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 25.1.1971, N° 19, p. 196). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

21 aprile 1972.

Auto Trasporti Rapido Massagno S.A., in M a s s a g n o (FUSC del 24.8.1971, N° 196, p. 2091). La società è sciolta a seguito a fallimento pronunciato dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 5 aprile 1972.

21 aprile 1972. Immobili, ecc.
Coldor S.A., in L u g a n o, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 21.6.1963, N° 142, p. 1817). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 aprile 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Coldor S.A. in liquidazione** da Annibale Cotti, di nazionalità italiana, in Lugano, già presidente del consiglio d'amministrazione, nominato liquidatore con firma individuale. Dott. Bruno Semm e Guido von Rohr, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Recapito della società in liquidazione: Viale Carlo Cattaneo 15, presso Rag. Annibale Cotti.

21 aprile 1972.
Società Immobiliare Apma S.A., in L u g a n o (FUSC del 27.4.1972, N° 98, p. 1070). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Tito Tetamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dott. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, membro, entrambi con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

20 aprile 1972. Partecipazioni, ecc.
Kengele S.A., in C h i a s s o, Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

20 aprile 1972.
Confezioni Myriam S.A., in R a n c a t e, Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 aprile 1972. Scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita e la confezione di indumenti da uomo e da donna. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, liberata in ragione del 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Sergio Trentini, da Giubiasco, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: Uffici propri.

21 aprile 1972. Trasporti.
Piffaretti & Olivieri, in C h i a s s o, gestione di una casa di trasporti internazionali, società in nome collettivo (FUSC del 5 maggio 1966, N° 104, p. 1465). Il socio Piero Olivieri è ora domiciliato a Sagno. Il procuratore Giancarlo Olivieri è di nazionalità svizzera, atinente del comune di Morbio Inferiore e domiciliato a Sagno. Franco Piffaretti, cittadino italiano, in Torino (I), è stato nominato procuratore, con firma individuale. Nuovo recapito: via Livio 8.

21 aprile 1972. Immobili.
Serfontana S.A., in M o r b i o I n f e r i o r e, compra-vendita di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 13.12.1971, N° 291, p. 2995). Dott. José Padova, cittadino italiano, in Genestrerio, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

20 aprile 1972.
Resthôtel Stucki Les Mosses S.A., aux Mosses, commune d'Ormont-Dessus (FUSC del 14.7.1970, p. 1609). L'amministratore Jean-Henri Bèbié a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints.

21 aprile 1972.
Carboneira S.A., a V i l l e n e u v e, dissoute et liquidée (FUSC du 6.1.1972, p. 36). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau de Lausanne

20 aprile 1972. Architecture.
Urbaco S.A., a L a u s a n n e, Nouvelle société anonyme. Date des statuts 19 avril 1972. But: consultations, études et exécution de travaux d'architecture et d'urbanisme. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FUSC. Conseil d'1 a 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Cottier-Leanderson, de Rougemont, a Lausanne. Adresse: Rue Etraz 12 (Etude de M^e Jean-Pierre Cottier).

21 aprile 1972. Maroquinerie.
Pinard Frères, a L a u s a n n e, Société en nom collectif qui commença le 1^{er} mai 1972. Associés André Pinard et Claude Pinard, tous deux de Rances, a Lausanne. Commerce d'articles de maroquinerie et de diverse nature. Rue du Maupas 85.

21 aprile 1972. Ordinateurs.
IBM (Suisse), succursale de Lausanne, a L a u s a n n e (FUSC du 25.1.1971, p. 197), location, vente, fabrication et entretien de machines à perforer les cartes système électronique, etc., avec siège principal à Zurich. La signature de l'administrateur Dr Otto Schupisser et des directeurs Henrich Bosshard, Ernst Oetliker, Rolf Strüby et Walter Weiss est radiée, étant désormais limitée au siège principal. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à André Namiech, de France, a Lausanne. La procuration de M. Wyrsh, limitée à la succursale, est éteinte.

21 aprile 1972.
Nucletron S.A., a L a u s a n n e, importation, exportation, commerce et fabrication d'articles électroniques, etc. (FUSC du 7.8.1970, p. 179). Nouvelle adresse: Chemin Guiger-de-Prangins 11.

21 aprile 1972.
Société de la Feuille d'avis de Lausanne et des Imprimeries réunies, a L a u s a n n e (FUSC du 21.9.1971, p. 2310). Procuration collective à deux avec un directeur ou un sous-directeur est conférée à André Clément, d'Epandes FR, a Lausanne, et Theodor Zbinden, de Wahren BE, a Lausanne.

21 aprile 1972. Café.
A. Hottinger et Cie, a L a u s a n n e, société en commandite, exploitation du "Café Vaudois" (FUSC du 26.10.1960, p. 3059). La société est dissoute depuis le 1^{er} avril 1972. La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

21 aprile 1972. Immeubles.
M. Genton, a L a u s a n n e, gérant et courtier patenté en immeubles (FUSC du 4.4.1960, p. 1050). Nouveau genre d'affaires: gérance d'immeubles. Nouvelle adresse: Rue des Terreaux-Métropole 11.

21 aprile 1972.
Intel Finance S.A., a L a u s a n n e, exécution d'affaires financières de toute sorte, etc. (FUSC du 5.2.1969, p. 384). Hart Perry, Willi Heinger et Dr Kurt Schneider ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. (La signature du secrétaire hors conseil Robert H. Gum est radiée). Dr Walter S. Schiess (inscrit) est nommé président, et Edward S. Lynch (inscrit) vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature à deux est conférée à Dr Peter Gloor (inscrit) nommé secrétaire hors conseil, et à David Nicoll, des USA, a New York.

21 avril 1972. Immeubles.

Le Creux S.A., a L a u s a n n e, affaires immobilières (FUSC du 6.5.1970, p. 1049). Statuts modifiés le 7 avril 1972. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Nouveau but: acquisition, vente, échange, construction, financement, exploitation et gérance d'immeubles.

Bureau de Nyon

19 avril 1972.
Nyon Optique S.A., a N y o n, Suivant acte authentique et statuts du 17 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, l'achat, la vente de lunetterie, verres de contact, appareils optiques de laboratoire et industriels. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises similaires et à toutes opérations immobilières. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration formé d'un ou de plusieurs membres est composé de: Georges Le Coultre, du Chenit, à Nyon, président; Michel Le Coultre, du Chenit, à Nyon, secrétaire; Peter Peck, de nationalité allemande, a Lausanne, membre. Tous avec signature collective à deux. Bureaux: chez l'administrateur Michel Le Coultre, rue de la Gare 2, à Nyon.

21 avril 1972. Recherches diverses.
Sopintex S.A., précédemment à G e n è v e (FUSC du 2.12.1969, p. 2775). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18.4.1972, la société a décidé de transférer son siège social à Nyon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: de procéder à toutes études techniques et économiques; entreprendre toutes recherches et études dans les domaines techniques, financiers, économiques et immobiliers; acquérir et administrer toutes participations financières et techniques à diverses réalisations, ainsi qu'à toutes entreprises. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, au porteur, divisé en 100 actions de fr. 1.000 chacune. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres: Gérard Henry, de Vullierens sur Morges VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Rue de la Colombière 8, Nyon.

Bureau de Vevey

17 avril 1972. Engagement de musiciens.
Jean Courroyer, a M o n t r e u x, Chef de la maison: Jean Courroyer, de France, a Montreux. Exploitation d'une agence artistique, soit engagement d'artistes et de musiciens. Chailly-sur-Clarens.

Bureau d'Yverdon

21 avril 1972.
Le Tussilage S.A., a Y v e r d o n, société anonyme dissoute (FUSC du 14.1.1972, p. 113). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

21 avril 1972.
Les Scabeuses S.A., a Y v e r d o n, société anonyme dissoute (FUSC du 14.1.1972, p. 113). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

20 avril 1972. Tea-room.
C. Corthey, a M a r t i g n y, tea-room (FUSC du 27.8.1954, p. 2203). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

21 avril 1972. Café-restaurant.
Joséphine Gisler, a M o n t h e y, La titulaire est Joséphine Gisler, épouse autorisée d'Emile, née Bernasconi, de Schattdorf, à Monthey. Café-restaurant sous l'enseigne "Café-restaurant des Carriers". Les Giettes.

21 avril 1972. Primeurs.
Grognuz et Moret, a M a r t i g n y, Fernand Grognuz, de Pollice-Pittet, et Serge Moret, de Charraz, les deux à Charraz, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 20 novembre 1971 et qui est engagée par leurs signatures collectives. Commerce de primeurs en gros, achat, vente, courtage de tous fruits et légumes et de toutes fournitures pour l'agriculture.

21 avril 1972. Immeubles.
Stragiotti frères SA, a M a r t i g n y, immeubles (FUSC du 17.3.1969, p. 589). Par acte authentique du 8.2.1972, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

21 avril 1972. Immeubles.
Edel-Rose SA, a V i o n n a z, Selon acte authentique et statuts du 12 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, la location, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles et terrains et la participation à toutes opérations financières et transactions s'y rapportant. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: Raymond Guiger, de Martigny, à Onex, est seul administrateur et signe individuellement. Torgon, chez Pro-Torgon SA.

21 avril 1972. Meubles.
Kleiner et Salzmann SA, a C o l l o n g e s, Selon acte authentique, statuts et conventions d'apports du 8.3.1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de meubles, la conception, la réalisation et le commerce d'agencements d'intérieur, le commerce de tapis, lustrerie et tapisserie, ainsi que toute activité en rapport avec le but social. Sont apportées une voiture Peugeot et une autre Chevrolet pour le prix de fr. 9600 payé par la remise au pair aux apporteurs de fr. 60.000 de la société libérées à concurrence de 60%. Le capital social de fr. 50.000 est libéré à concurrence de fr. 30.000, fr. 20.400 ayant été versés en espèces; il est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: actuellement de Rodolph Kleiner, président; Gordona Kleiner, membre, les deux d'Egliswil, a Collonges, et André Salzmann, de Naters, a Martigny, secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire.

Bureau de Sion

20 avril 1972. Transport.
Fernand Travellati, a S i o n, R o m a i n / A y e n t, transports (FUSC du 23.10.1956, N° 249, p. 2679). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

20 avril 1972. Transports.
Quennoz Marc, a C o n t h e y, transports de marchandises (FUSC du 25.1.1944, N° 20, p. 196). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. Exploitation reprise par Quennoz SA. Transports, terrasses à Pont de la Morgé.

20 avril 1972. Papeterie.
Léon Imhoff, a S i o n, papeterie (FUSC du 9.11.1933, N° 263, p. 2617). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 avril 1972. Papeterie.
Edmond Imhoff, a S i o n, Le chef de la maison est Edmond Imhoff, de Binn, a Sion. Papeterie, reliure, encadrement. Rue du Grand-Pont 29.

20 avril 1972. Immeubles.

Eriella S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. Suivant acte authentique et status du 4 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens-fonds. La société achètera dans l'immeuble Valdor à Crans-sur-Sierre, commune de Lens, un appartement, pour le prix de fr. 81 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Praplan, d'Ilcoigne à Crans/Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux c/o Joseph Praplan, agence le Cristal.

20 avril 1972. Immeubles.

Cantarel Montana S.A., à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et status du 10 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens-fonds. La société achètera de Riccardo Faini à Montana, un appartement et une place de garage dans l'immeuble «Les Dryades» à Montana, commune de Montana pour le prix de fr. 200 000. Le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Cordonier, de et à Montana, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 avril 1972.

Carrosserie, Dubuis et Reynard, à Ormône/Savièse. Henri Dubuis et Antoine Reynard, tous les deux de et à Savièse, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1970. Exploitation d'une carrosserie.

20 avril 1972.

Electromatic, Debons & Niederhauser, à Savièse. Georges Debons, de et à Savièse, et Georges Niederhauser, de Eriswil, BE, à Savièse, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1971. Installations, ventes et réparations d'appareils électriques; ménagers et industriels.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel

21 avril 1972.

Voyages et Transports S.A., à succursale de Neuchâtel (FOSC du 21.7.1969, N° 167, p. 1701), avec siège principal à la Chaux-de-Fonds. Les administrateurs Paul Bouquin, démissionnaire et Edouard Weber, décédé, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. La signature de Peter Mange, directeur et secrétaire hors-conseil, est radiée. Ernest Haus, jusqu'ici vice-président devient président, et Alfred Marti membre, secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux. Roger Nicolet, de la Sange NE, à Neuchâtel est nommé fondé de pouvoir et chef d'agence avec signature collective à deux pour la succursale avec un membre du conseil d'administration. Nouvelle adresse: Faubourg de l'Hôpital 5.

21 avril 1972.

Société Immobilière des Pares S.A., à Neuchâtel, société anonyme dissoute (FOSC du 24.3.1972). Les autorités fiscales cantonales et fédérales ayant maintenant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000.— vom 23. April 1926, haftend im 2. Rang auf GB Aarau Nr. 218, Kat. Plan 29, Parz. 474, lautend auf Alfred Dähler, 1884, a. Bürochef, von Sefügen BE, in Aarau, Kornweg 11, als Schuldner.

An den unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 29. April 1973 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (525³)

5000 Aarau, den 26. April 1972 Bezirksgericht

Berichtigung eines publizierten Amortisationsbegehrens

Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 58, 73 und 83 publizierte Amortisationsbegehren wird wie folgt berichtigt:

1. Fr. 2000.— Inhaberobligation.....
2. Fr. 2000.— Inhaberobligation ACV beider Basel.....
Nr. 25561 Emission 1. Juni 1965, erste Laufzeit bis 1. Juni 1968 (und nicht wie publiziert: bis 1. Januar 1972). (343)

4000 Basel, den 27. April 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekanntem Inhaber der Namenaktie Nr. 3026 der Ryffli-Immobilien AG, Bern, lautend auf Elise Suter, Herzogenbuchsee, von nom. Fr. 1000.—, nebst Coupons Nr. 1 und II, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (526³)

3011 Bern, den 28. April 1972 Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird als vermisst gemeldet: 1 Namenaktie Bergbahnen Flims AG, Flims, Nr. 7031 mit den Coupons Nr. 5 uff., nom. Fr. 500.—.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Werttitels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgerichtspräsident Imboden, Domat/Ems, binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Namenaktie als kraftlos erklärt. (531³)

7013 Domat/Ems, den 1. Mai 1972 Bezirksgerichtspräsident Imboden:
Der Präsident: J. Brunner

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 5000.— Inhaberschuldbrief im zweiten Rang, datiert den 16. Juli 1927, Vorgang Fr. 18 000.—, lastend auf Grundbuch Wellhausen EBL 119, Parzelle Nr. 35 16 31 ar mit Wohnhaus Nr. 62, Ökonomie-Gebäude Nr. 63, Garage Nr. 146, Hühnerhaus nebst Hofraum und Garten in Wellhausen. Schuldner und Pfandgläubiger: Fritz Kugler von Frauenfeld, wohnhaft gewesen in Wellhausen, bzw. dessen Erben: Wwe. Laura Kugler-Dütsch und Friedrich Kugler, beide wohnhaft in Wellhausen. Ursprünglicher Inhaber und Gläubiger: Buchbinderei-Maschinenfabrik Martini AG, Felben.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld-Thundort nicht vorgelegt wird, wird sich kraftlos erklärt werden. (523³)

8500 Frauenfeld, den 1. Mai 1972 Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Der Schuldbrief von Fr. 2050.— vom 11. August 1938, Grundbuchbeleg von Oberhasli Serie I Nr. 5978, in der I. Pfandstelle lastend auf dem Grundstück Nr. 252 der Gemeinde Hasliberg, wird von Herrn Andreas Willi-Echs, Landwirt, Wasserwendi, vermisst.

Der unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der I. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (524³)

3860 Meiringen, den 28. April 1972 Der Gerichtspräsident:
U. von Steiger

Es wird vermisst:

Fr. 34 577.50 Sparheft Nr. 1.172.053.00 der App. A.-Rh. Kantonalbank, lautend auf Frau Lina Schläpfer-Holderegger, Teufen.

Der allfällige Besitzer des Sparhefts wird aufgefordert, dasselbe bis spätestens 30. November 1972 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in Trogen vorzulegen; andernfalls wird es für kraftlos erklärt. (529³)

9043 Trogen, den 2. Mai 1972 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Es werden als vermisst gemeldet:

- Fr. 150.— Handwechsel vom 29. Juli 1853, Vorg. 1350.—,
- Fr. 130.— lieg. Zedel vom 15. Juli 1884, Vorg. 1500.—,
- Fr. 420.— lieg. Zedel vom 25. Sept. 1846, Vorg. 1630.—,
- Fr. 650.— Handwechsel vom 18. Juni 1878, Vorg. 2050.—,
- alle Titel haftend auf Wohnhaus Grdb. Speicher Nr. 85 des Ernst Haas, Mühleli, Speicher AR.

Der allfällige Besitzer der Titel wird aufgefordert, dieselben bis spätestens Ende Mai 1973 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in Trogen vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (533³)

9043 Trogen, den 2. Mai 1972 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 631 417, au porteur, créancier de Fr. 12 794.75, créé le 29 août 1969, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1972. (535³)

1003 Lausanne, le 2 mai 1972 Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Le Juge-invocté du district de Sion à la requête de M^{re} Pietro Chiovenda, avocat à Domodossola, au nom de Mme Tacchi Béatrice, veuve de Cereghetti, domiciliée à Varzo (Novara) Italie, légataire testamentaire de Giuseppe del Pedro, décédé le 19 septembre 1970, à Domodossola, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et ss du C.O.):

1 livret d'épargne au porteur de la Banque Cantonale du Valais à Sion, Livret N° 207640-3, créateur de Fr. 7043.85 du 30 novembre 1969. (534³)

1950 Sion, le 2 mai 1972 Tribunal de Sion: Louis de Riedmatten

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 1. Mai 1972 wurden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

- Fr. 2000.— Ser. 45 Nr. 36812 4 1/2% vom 14. 1. 1966
- Fr. 1000.— Ser. 44 Nr. 61395 4 1/2% vom 14. 1. 1966
- Fr. 6000.— Ser. 45 Nr. 38228/30 4 1/2% vom 23. 11. 1966
- Fr. 2000.— Ser. 44 Nr. 63070/1 4 1/2% vom 23. 11. 1966
- Fr. 5000.— Ser. 48 Nr. 26308 4 1/2% vom 20. 11. 1964
- Fr. 500.— Ser. 43 Nr. 22866 4 1/2% vom 20. 11. 1964
- Fr. 4000.— Ser. 44 Nr. 61405/8 4 1/2% vom 14. 1. 1966
- Fr. 5000.— Ser. 48 Nr. 29829 4 1/2% vom 14. 1. 1966

mit Coupons per 31. Oktober 1969 uf., lautend auf Inhaber. (521)

7002 Chur, den 1. Mai 1972 Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 13.058 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof,
Luzern, haltend Fr. 4914.65 per 28. August
1970.

Sparheft Nr. 14.795 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend
Fr. 363.45 per 1. Januar 1971.

Fr. 10 000.— 5 1/2% Kassenobligationen der Luzerner Kanton-
albank, Nrn. 761.281/82 à Fr. 5000.—, fällig
1. Dezember 1974, mit Coupons per 1. Dez-
ember 1970-1974.

Fr. 1 000.— 5 1/2% Kassenobligation der Luzerner Kanton-
albank, Nr. 815.339, fällig 22. August 1975
mit Coupons per 22. August 1971-1975. (509)

6000 Luzern, den 24. April 1972 Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Es werden kraftlos erklärt:

Inhaber-Sparheft Nr. 20.103 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend Fr. 29 387.20 per 8. Oktober 1970.

Fr. 2000.— 4 1/2% Obligationen der Stadt Luzern 1964 Nrn. 21.641/2 zu Fr. 1000.— mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1970 & ff. (530)

6000 Luzern, den 2. Mai 1972 Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Der in den Nrn. 96, 98 und 99 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27., 29. und 30. April 1971 als vermisst gemeldete Pfandbrief von Fr. 4800.— vom 9. September 1897, Bd. 49, Bel. 394, haftend auf Laufen Grdbll. Nr. 901, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern; Eigentümer des Grundstückes: Frau Lina Meyer-Scherer, geb. 1883, Laufen; Frau Marie Gautier-Meyer, geb. 1889, Ussel (France); Frau Anna Krebs-Meyer, geb. 1901, Basel; Frau Lydia Tschobold-Hof, geb. 1900, Laufen, Erbengemeinschaft, ist dem Richter innert der festgesetzten Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden.

Der erwähnte Pfandbrief von Fr. 4800.— wird daher kraftlos erklärt. (522)

4242 Laufen, den 1. Mai 1972 Der Gerichtspräsident:
J. Gubler

Die folgenden Sparhefte der App. A.-Rh. Kantonalbank sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt:

Fr. 7900.— Sparheft Nr. 246.398.09, lautend auf Rud. Grauer, Degersheim;

Fr. 1875.30 Sparheft Nr. 236.310.00, lautend auf Frau Adélie Neeracher-Pereira de Araujo, Romanshorn. (527)

9043 Trogen, den 2. Mai 1972 Obergerichtskanzlei App. A. Rh.

Le 2 mai 1972, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôt de la Banque cantonale vaudoise N° 306 247, au porteur, créancier de Fr. 1026.15, créé le 6 septembre 1955. (528)

1003 Lausanne, le 2 mai 1972 Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Le 2 mai 1972, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: cédule hypothécaire N° 277.139, au porteur de Fr. 15 000.—, intérêt maximum 6%, second et égalité de rang, inscrite le 19 mars 1956. (529)

1003 Lausanne, le 2 mai 1972 Le président du Tribunal (civil
du district de Lausanne:
S. Contini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Herr Walter Ulrich Eisenhut, 812 Im Lett, Vaduz, meldet den Hub-schrauber Muster Sikorsky S-55T, Werknummer 55-1186, Honeits- und Eintragszeichen HB-XDS, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 223)

3003 Bern, den 1. Mai 1972 Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Neuenschwander

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Maria Aeberhard, Horlogerie-Bijouterie, av. d'Ouchy 70, à Lausanne, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 31 octobre 1977. (A 224)

1000 Lausanne, le 2 mai 1972 Département de la justice,
de la police
et des affaires militaires
du canton de Vaud

Investment Corporation, 8001 Zürich

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Investment Corporation, Zürich, hat am 27. April 1972 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 80 000 000.— auf Fr. 40 000 000.— durch Rückkauf von 40 000 Aktien beschlossen.

Den Gläubigern wird bekannt gegeben, dass sie innert zweier Monate von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet bei der Gesellschaft, Bäregasse 25, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 222³)

8001 Zürich, den 27. April 1972 Der Verwaltungsrat

Allianz Handels- und Finanz AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 27. April 1972 hat die Allianz Handels- und Finanz AG, Zug, die Herabsetzung ihres Aktienkapitals von Fr. 2 750 000.— auf Fr. 1 925 000.— durch Rückzahlung von Fr. 825 000.— an die Aktionäre beschlossen. Den Gesellschaftsgläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Rechtsanwalt Dr. Heinz Reichwein, Talacker 41, 8001 Zürich, verlangen können. (A 220³)

8001 Zürich, den 28. April 1972 Allianz Handels-
und Finanz AG
Der Verwaltungsrat

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Konflikt mit bereits eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre eux non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle
Service des marques, 3003 Berne

Collisione con marchi di fabbrica e di commercio già registrati

Ricerca marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. È perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
della proprietà intellettuale
Servizio marchi, 3003 Berna

Eintragungen Enregistrements

257070. Date de dépôt: 25 juin 1971, 19 h.
Shachihata Industrial Co., Ltd., No 69, 4-chome, Amazuka-cho, Nishi-ku, Nagoya (Japon). — Fabrication et commerce.

Articles de papeterie, en particulier tampons de caoutchouc, comprenant les tampons dateurs, numéroteurs et tampons manuels, coussins et encre pour tampons, bandes adhésives, coupe-papier, encre, stylos-feutre et encre pour stylos-feutre, craie, pâte à usage de bureau, pinces, stylographes et stylos à bille, trombones, grattoirs, ouvre-lettres, papier pour stencils, porte-documents en matière vinylique, règles à dessin et autres règles, agrafes et supports aimantés, machines minéographiques et à copier, coussins encres vermillon et encre vermillon. (Cl. int. 16)



257071. Hinterlegungsdatum: 2. August 1971, 18 Uhr.
Prue Acton Designs Pty. Limited, 2nd Floor, Collins Gate, 377, Little Collins Street, Melbourne (Victoria, Australien). — Fabrikation und Handel.

Webstoffe, Bett- und Tischdecken, Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Handschuhe. (Int. Kl. 24, 25)



257072. Hinterlegungsdatum: 20. August 1971, 17 Uhr.
Bush Boake Allen Limited, Blackhorse Lane, Walthamstow, London E. 17 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Aromastoffe für Nahrungsmittel, Backwaren und Getränke. (Int. Kl. 3, 30)

TRUSIL

257073. Hinterlegungsdatum: 8. September 1971, 17 Uhr.
The Rank Organisation Limited, Millbank Tower, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Geräte für den Hausgebrauch, insbesondere Rundfunk- und Fernsehempfänger, Ton- und Bildaufnahme-geräte, Ton- und Bildwiedergabegeräte sowie Zubehör- und Bestandteile zu den vorstehend erwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 11)



257074. Date de dépôt: 3 novembre 1971, 18 h.
Alphonse Gay, 36, avenue Weber, Genève. — Fabrication et commerce.

Tringles à rideaux et leurs pièces détachées. (Cl. int. 20)



257075. Date de dépôt: 8 décembre 1971, 18 h.
Société d'Importation et d'Exportation de Produits Naturels (Simex-prona), 12, chemin Rieu, Genève. — Commerce.

Produits alimentaires biologiques. (Cl. int. 29, 30, 31)



257076. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1971, 20 Uhr.
Peter Ackeret, Buchmattweg 4, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Haushalt-, Küchen- und Gartengeräte, auch elektrisch betriebene; Wohnrichtungsgegenstände, nämlich Möbel sowie Wohn- und Badezimmerzubehör aus Kunststoff, Metall, Holz und/oder Glas, nämlich Lampen, Schirmständer, Garderobeneinrichtungen, Zeitschriftenständer, Badezimmer- und Toilettenränne, Handtuch- und Papierspender, Personenswaagen, Abfallseimer, Wäschetrockenvorrichtungen; Bürogeräte und Bürozubehörartikel aus Kunststoff, Metall, Holz und/oder Glas; Raucherutensilien und -artikel; Phonotonband- und Photozubehör aller Art, inkl. Verpackungen für Tonbänder, Tonbandkassetten und andere Tonträger, Spiele und Spielwaren; Toilettenartikel, wie Haarwickler, Trockenhauben, Kosmetikspiegel. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 16, 20, 21, 26, 28, 34)



257077. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1971, 18 Uhr.
Prue Acton Cosmetics Pty. Limited, 606 St. Kilda Road, Melbourne (Victoria, Australien). — Fabrikation und Handel.

Mittel und Geräte zur Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich solcher zur hygienischen Intimpflege, Parfümerien, ätherische Öle, Seifen, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 5, 8, 10, 21)

Prue Acton

257078. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1971, 18 Uhr.
Prue Acton Cosmetics Pty. Limited, 606 St. Kilda Road, Melbourne (Victoria, Australien). — Fabrikation und Handel.

Mittel und Geräte zur Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich solcher zur hygienischen Intimpflege, Parfümerien, ätherische Öle, Seifen, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 5, 8, 10, 21)



257079. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1972, 7 Uhr.
W. Lienhard-Rohrer, Zürcherstrasse 212, Winterthur (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

Tössemer Fröschi



W. Lienhard-Rohrer
Café-Conditoire Bärengaben Töss
Telefon 22 93 33

Inhalt: 10 Stück

Die Marke wird grün ausgeführt.

257080. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1972, 11 Uhr.
Austria Vereinigte Emailierwerke, Lampen- und Metallwarenfabriken Aktiengesellschaft, Wilhelmnenstrasse 80, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

Reinigungs- und Poliermittel für Email und Porzellan. (Int. Kl. 3)



257081. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1972, 8 Uhr.
Abitare AG, in der Waid 27, Obermeilen, Meilen (Zürich). — Handel.

Möbel, Matten und Tapeten schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 20, 27)



257082. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 17 Uhr.
Star Watch Case Company, 305 South Rath Avenue, Ludington (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141534. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1972 an.

Uhrgehäuse. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 6259.

257083. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1972, 14 Uhr.
J. Niekerk N.V., Korte Weistraat 4, Schoonhoven (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren und Souvenirartikel aus Silber, einschliesslich Bestecke, Miniaturen, Schlüsselketten und Brieföffner. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 7073.

257084. Date de dépôt: 26 janvier 1972, 16 h. **Productions Sarcem S.A.**, Centre Commercial de Meyrin, Meyrin (Genève). — Fabrication et commerce.

Machines-outils à commande numérique, machines à bobiner, commande numérique pour moteur électrique pas à pas. (Cl. int. 7, 9)



ariane

257085. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1972, 20 Uhr. **Moeschlin AG**, Schützenstrasse 81, Winterthur 1 (Zürich). — Fabrikation.

Handbetätigter Beschriftungsapparat. (Int. Kl. 16)

neo print

257086. Date de dépôt: 14 janvier 1972, 14 h. **Armand Bättig**, 17, chemin de Champagne, St-Sulpice (Vaud); adresse pour la correspondance: 9, chemin du Bois de Vaux, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits de bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon N° 2687.

257087. Date de dépôt: 28 janvier 1972, 14 h. **Habillement Industriel Horloger S.A. (H.I.H.)**, 20, quai Suchard, Neuchâtel. — Fabrication et commerce.

Boîtes de montres, articles de bijouterie, bracelets or. (Cl. int. 14)



Poinçon N° 2686.

257088. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1972, 17 Uhr. **A/S Norske Skiprodukter, Lommedalen** (Norwegen). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Sportbekleidungsstücke und Skischuhe; Sportartikel, einschliesslich Skis, Skistöcke, Skiausrüstungen sowie Bestand- und Zubehörteile für Skis. (Int. Kl. 25, 28)



257089. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 14 Uhr. **Kapp Goldschmied-Atelier**, Güterstrasse 151, Basel. — Fabrikation.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1306.

257090. Date de dépôt: 11 février 1972, 8 h. **Tapim S.A., Cadempino** (Tessin). — Commerce.

Bas et collants pour dames. (Cl. int. 25)

Golden Girl

257091. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1972, 18 Uhr. **W. Seibel, Joh.-Flintrop-Strasse 65-71, Mettmann** (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141205. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1972 an.

Löffel, Gabeln, Teelöffel, Gemüselöffel und Vorleger. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5264.

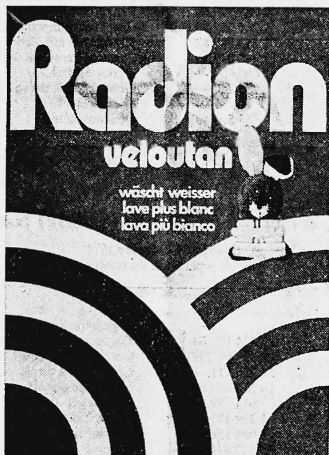
257092. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1972, 18 Uhr. **H. Sichel & Sons Limited**, 4, York Buildings, Adelphi, London W.C.2 (Grossbritannien). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 143346. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1972 an.

Weine. (Int. Kl. 33)



257093. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1972, 20 Uhr. **Sunlight AG**, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

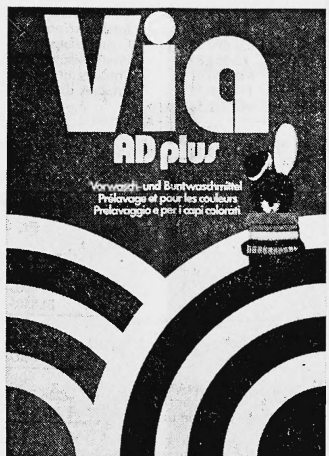
Wasch- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird rot, weiss und blau ausgeführt.

257094. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1972, 20 Uhr. **Sunlight AG**, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird himmelblau, weiss, königsblau, hellgrün, rot/violett und orange ausgeführt.

257095. Date de dépôt: 21 février 1972, 8 h. **«Jef» de Tolédo & Cie**, 15, passage Malbuisson, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 141393. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 février 1972.

Dentifrices sous toutes leurs formes. (Cl. int. 3)

“DENTALBA”

257096. Date de dépôt: 21 février 1972, 11 h. **Vincent Favre-Carruzo**, Chamoson (Valais). — Production et commerce.

Johannisberg de Chamoson. (Cl. int. 33)



257097. Date de dépôt: 21 février 1972, 19 h. **Tschuy-Vogt AG Tevo Uhren (Tschuy-Vogt S.A. Montres Tevo) (Tschuy-Vogt Ltd. Tevo Watches)**, Alpenstrasse 63, Grenchen (Soleure). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 141586 de Tschuy-Vogt Tevo Uhren (Tschuy-Vogt Montres Tevo) (Tschuy-Vogt Tevo-Watches), Grenchen (Soleure). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1972.

Tous produits horlogers automatiques. (Cl. int. 14)

TEVOMATIC

257098. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1972, 8 Uhr. **Cooper's, Incorporated**, 2300 60th Street, Kenosha (Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)



257099. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1972, 18 Uhr. **Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC»**, Rotzbergstrasse, Stansstad (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Präparate und Produkte für chemische, pharmazeutische und medizinische Zwecke, für die Nahrungs- und Lebensmittelindustrie; chemische und chemisch-technische Präparate und Produkte; pharmazeutische, medizinische und diätetische Präparate und Produkte; Biskuits, Zuckerwaren, Schokolade, Genussmittel wie Tee, Kaffee, Gewürze, Senf, Mayonnaise, Essig sowie Nahrungsmittel aller Art; Toilettenartikel und kosmetische Produkte; Präparate für die Pflege und Ernährung von Kleinkindern; Präparate für Diabetiker. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 21, 29, 30, 31)

SADEC-vital

Handelsbank in Zürich, Zürich

| Aktiven | | Bilanz per 31. März 1972 | | Passiven | |
|--|---------------|--------------------------|--|----------|----------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 50 752 182.70 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 55 527 408.08 |
| Coupons | | 1 513 903.58 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 65 798 921.30 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 54 218 745.98 | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | | 173 007 205.16 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 164 340 240.15 | Kreditoren auf Zeit | | 155 631 404.54 |
| Wechsel | | 13 823 100.09 | Depositenhefte | | 120 264 925.61 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 31 595 024.35 | Kassenobligationen | | 51 530 000.— |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 114 461 083.33 | Checks und kurzfristige Dispositionen | | 222 207.13 |
| - davon gegen hypothekarische Deckung | 32 904 643.26 | | Tratten und Akzepte | | 337 320.80 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 82 341 120.91 | Sonstige Passiven | | 37 739 313.13 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 117 601 336.42 | Aktienkapital | | 33 000 000.— |
| - davon gegen hypothekarische Deckung | 397 975.38 | | Gesetzliche Reserve | | 35 500 000.— |
| Hypothekaranlagen | | 189 000.— | Statutarische Reserve | | 16 500 000.— |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | | 107 827 264.13 | Saldovortrag auf neue Rechnung | | 700 000.— |
| Bankgebäude | | 1 750 000.— | | | |
| Sonstige Aktiven | | 5 345 704.11 | | | |
| | | 745 758 705.75 | | | 745 758 705.75 |
| | | | Kauttionen | | 29 995 692.35 |

Guyerzeller Zurmont Bank AG, Zürich

| Aktiven | | Bilanz am 31. März 1972 | | Passiven | |
|--|--------------|-------------------------|--|--------------|----------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | 41 092 013.42 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 17 015 516.90 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 37 120 274.45 | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | | 122 288 709.77 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 49 684 775.45 | Kreditoren auf Zeit | | 203 285.82 |
| Wechsel | | — | Checks und kurzfristige Dispositionen | | 205 741.50 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 98 527.03 | Sonstige Passiven | | 13 854 818.09 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 23 276 549.09 | Aktienkapital | | 5 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 3 000 000.— | Gesetzliche Reserve | | 1 250 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 3 683 084.66 | Spezialreserve | | 18 750 000.— |
| - davon gegen hypothekarische Deckung | 1 253 375.42 | | Gewinnvortrag vom Vorjahr | | 1 357 000.— |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | | 21 452 020.88 | | | |
| Sonstige Aktiven | | 517 827.10 | | | |
| | | 179 925 072.08 | | | 179 925 072.08 |
| Kauttionen | 4 943 531.31 | | Kauttionen | 4 943 531.31 | |

Anlagebank Zürich

| Aktiven | | Halbjahresbilanz per 31. März 1972 | | Passiven | |
|--|-----|------------------------------------|--|----------|---------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | 5 751 128.55 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 7 057 209.37 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 7 763 390.63 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 1 270 661.60 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 1 246 217.70 | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | | 16 924 163.28 |
| Wechsel | | — | Kreditoren auf Zeit | | 15 693 467.25 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 1 253 587.82 | Sonstige Passiven | | 2 068 212.38 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 19 642 849.15 | Aktienkapital | | 4 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 12 000 000.— | Gesetzliche Reserve | | 2 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 5 785 740.— | Spezialreserve | | 5 000 000.— |
| - davon gegen hypothekarische Deckung | | — | Gewinnvortrag | | 84 769.37 |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | | — | | | |
| Mobilien | | — | | | |
| Sonstige Aktiven | | 655 568.40 | | | |
| | | 54 098 483.25 | | | 54 098 483.25 |

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

| Actif | | Bilan au 31 décembre 1971 après répartition du bénéfice | | Passif | |
|---|--------------|--|---|--------|----------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux | | 7 374 173.50 | Engagements en banque à vue | | 1 878 818.90 |
| Avoirs en banque à vue | | 20 395 987.59 | Engagements en banque à terme | | 98 830 775.— |
| Avoirs en banque à terme | | 56 256 111.— | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | | 17 334 014.33 |
| Effets de change | | 10 238 667.90 | Créanciers à terme | | 14 707 442.04 |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 613 219.65 | Livrets de dépôts | | 1 483 937.20 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 1 279 177.90 | Chèques et dispositions à court terme | | 650.— |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 2 084 856.55 | Autres postes du passif | | 3 789 268.81 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 44 512 634.75 | Capital-actions | | 20 000 000.— |
| Titres et participations permanentes | | 4 115 231.50 | Reserve légale | | 600 000.— |
| Autres postes de l'actif | | 2 878 925.12 | Reserve spéciale | | 250 000.— |
| Capital non-versé | | 9 360 000.— | Report du bénéfice | | 234 079.18 |
| | | 159 108 985.46 | | | 159 108 985.46 |
| Avals et cautionnements | 37 829 483.— | | | | |
| Accréditifs en cours | 286 079.— | | | | |
| Charges | | | Compte de pertes et profits au 31 décembre 1971 | | Produits |
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Intérêts débiteurs | | 9 278 577.61 | Solde reporté de l'exercice précédent | | 129 090.61 |
| Commissions | | 82 735.27 | Intérêts créanciers | | 9 863 276.56 |
| Organe de la banque et personnel | | 1 051 490.05 | Commissions | | 1 661 551.60 |
| Contributions aux institutions de prévoyance | | 62 954.80 | Produits du portefeuille effets de change | | 623 659.51 |
| Frais généraux et frais de bureau | | 698 316.41 | Produits du portefeuille des titres, des participations permanentes et syndicales | | 155 542.60 |
| Impôts et taxes | | 159 960.35 | Produits divers | | 25 234.33 |
| Pertes et amortissements | | 640 241.54 | | | |
| Bénéfice: | | | | | |
| Solde reporté de l'exercice précédent | 129 090.61 | 484 079.18 | | | |
| Bénéfice de l'exercice | 354 988.57 | | | | |
| | | 12 458 355.21 | | | 12 458 355.21 |

Etat des titres et participations permanentes au 31 décembre 1971

| | Fr. | Fr. |
|------------------------------|-------------|--------------|
| Obligations suisses: | | |
| Confédération | 761 126.— | |
| Cantons | 751 250.— | |
| Communes | 73 800.— | |
| Sociétés financières | 14 850.— | 1 601 026.— |
| Actions Suisses: | | |
| Sociétés financières | 1 005 000.— | |
| Divers | 10 000.— | 1 015 000.— |
| Obligations étrangères: | | |
| Corporations de droit public | 236 745.50 | |
| Divers | 1 203 619.— | 1 440 364.50 |
| Actions étrangères | | 58 841.— |
| | | 4 115 231.50 |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

Der veränderten Marktverhältnisse wegen ist die vom 24. bis 28. April 1972 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegte 4% Eidg. Anleihe 1972-1985 von 250 000 000 Franken nicht ganz gedeckt worden. Den Banken verbleibt ein Restengagement an unbesetzten Obligationen.

Banque nationale suisse

En raison des changements dans l'évolution du marché, l'emprunt 4% %, d'un montant de 250 millions de francs et d'une durée de 13 ans au maximum, que la Confédération a lancé du 24 au 28 avril n'a pas été complètement couvert. Les banques ont dû garder le reste de ces obligations.

République algérienne

Monopole d'importation de certains produits chimiques

D'après la réglementation algérienne, le monopole d'importation détenu par la société nationale des industries chimiques était assorti d'une phase préparatoire dans les limites de laquelle cette société visait les importations des produits tombant sous le coup du monopole. Elle pouvait cependant opérer pour son propre compte et introduire directement en Algérie tout ou partie de ces produits. Enfin, ce monopole était levé en faveur des sociétés nationales, des établissements de droit public et des entreprises dont la majorité du capital était détenu par une ou plusieurs personnes morales de droit public lorsque les marchandises à importer étaient destinées exclusivement aux besoins de l'exploitation assignée aux organismes importateurs par les statuts régissant leurs activités. Dans ce cas, les dossiers d'importation étaient soumis à un visa préalable d'enregistrement délivré automatiquement par la société nationale des industries chimiques.

D'un avis inséré dans le journal officiel «El Moudjahid» des 23/24 avril 1972 il appert que les produits entrant dans le monopole attribué à la société nationale des industries chimiques ne peuvent être importés dorénavant en Algérie que par celle-ci. Il s'ensuit que le département monopole de cette société n'accorde plus de visa à l'importation et que les importateurs doivent adresser leurs commandes à ce département sis à Cinq-Maisons-El-Harrach (Tél. 76 37 82 à 87).

Parmi les marchandises dont l'importation est réservée maintenant à la société nationale des industries chimiques figurent les suivantes:

N° du tarif Désignation des articles
douanier
algérien

| | |
|-------|--|
| 32.05 | Matières colorantes organiques synthétiques; produits organiques synthétiques du genre de ceux utilisés comme «luminophores», produits des types dits «agents de blanchiment optique» fixables sur fibres; indigo naturel. |
| 32.09 | Vernis, peintures à l'eau et pigments à l'eau préparés du genre de ceux utilisés pour le finissage des cuirs; autres peintures, pigments broyés à l'huile, à l'essence dans un vernis ou dans d'autres milieux, du genre de ceux servant à la fabrication de peintures, feuilles pour le marquage au fer; teintures présentées dans des formes ou emballages de vente au détail. |
| 32.12 | Mastics et enduits, y compris les mastics et ciments de résines. |
| 32.13 | Encres à écrire ou à dessiner, encre d'imprimerie et autres encres. |
| 34.02 | A. Produits organiques tensio-actifs. B. Préparations tensio-actives. |
| 34.02 | Parentés préparés, apprêts préparés et préparations pour le mordançage, du genre de ceux utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou des industries similaires. |
| 34.18 | Solvants et diluants composites pour vernis ou produits similaires. |

Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Der Bundesrat hat beschlossen, Herrn Jean Lohner zum Honorarkonsul in San Juan, Puerto Rico, zu ernennen und das Mandat von Honorarkonsul Franz Klaus Gygax, der seine Demission eingereicht hat, unter Verdankung der geleisteten Dienste aufzuheben.

Le Conseil fédéral a décidé de nommer M. Jean Lohner en qualité de Consul honoraire de Suisse à San Juan, Porto Rico, et de mettre fin, avec remerciements pour les services rendus, au mandat de M. Franz Klaus Gygax, Consul honoraire démissionnaire.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 2. Mai 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 2 mai 1972

| | | |
|---|---------------|-------------------------|
| Algerien/Algérie | 100 Dinars | = Fr. 86.95 |
| Belgien/Luxemburg | 100 Fr. belg. | = Fr. 8.80 |
| Dänemark/Danemark | 100 Kronen | = Fr. 55.55 |
| Deutschland/Allemagne | 100 DM | = Fr. 122.15 |
| Frankreich/France | 100 FF | = Fr. 77.20 |
| Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl. | = Fr. 10.14 |
| Italien/Italie | 100 Lire | = Fr. -66 ⁵⁹ |
| Japan/Japon | 100 Yen | = Fr. 1.29 |
| Marokko/Maroc | 100 DH | = Fr. 85.30 |
| Niederlande/Pays-Bas | 100 Florins | = Fr. 120.65 |
| Norwegen/Norvège | 100 Kronen | = Fr. 58.85 |
| Oesterreich/Autriche | 100 Schilling | = Fr. 16.77 |
| Schweden/Suède | 100 Kronen | = Fr. 81.40 |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

ALCAN Europe N.V.,
Amsterdam

5 1/2 %

Anleihe 1972-87 von Sfr. 100 000 000

mit Solidarbürgschaft der Alcan Aluminium Limited, Montreal.

Der Erlös der Anleihe ist zur Finanzierung der Alcan Gruppe bestimmt.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Titel: Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

99 1/2 %

Emissionspreis
netto

Zeichnungsfrist vom 4. bis 9. Mai 1972, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Vereinsleitung der Genfer Privatbankiers
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Centre Equestre Lausannois

Chalet-à-Gobet

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 23 mai 1972, à 17 h., au Restaurant du Chalet-à-Gobet.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à disposition des actionnaires à la Direction des finances, Inspectorat, Annexe de l'Hôtel de Ville, Lausanne.

Lausanne, le 24 avril 1972

Le conseil d'administration
le président: G.-A. Chevallaz

Saint-Gobain International

Convocation pour l'assemblée

Les actionnaires sont convoqués dans les bureaux du Crédit Suisse à Zurich, 8, Paradeplatz, le jeudi 25 mai 1972, à 11 h., en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971.
2. Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1971.
3. Approbation des comptes et répartition des bénéfices disponibles.
4. Décharge au conseil d'administration et à la direction pour leur gestion.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1971, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion sont déposés dans les bureaux de la société, 26, rue Saint-Pierre à Fribourg, où les intéressés peuvent en prendre connaissance dès le 10 mai 1972.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout propriétaire d'actions au porteur doit justifier de sa qualité d'actionnaire par le dépôt de ses actions ou d'une déclaration de banque au siège social deux jours au moins avant la réunion.

Le conseil d'administration

Les Editeurs Associés SA, Nyon

Messieurs les actionnaires de la SA Les Editeurs Associés, dont le siège est à Nyon, 5, rue César Soulié, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 15 mai 1972, à 8 h. 15, en l'Etude de Maître Martial Depierraz, Place St-François 11, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires et nomination de nouveaux administrateurs.

Nyon, le 4 mai 1972

Le conseil d'administration

Les Editeurs Associés SA, Nyon

Messieurs les actionnaires de la SA Les Editeurs Associés, dont le siège est à Nyon, 5, rue César Soulié, sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 15 mai 1972, à 9 h. 15, en l'Etude de Maître Martial Depierraz, Place St-François 11, à Lausanne.

Ordre du jour: Modifications des statuts.

Nyon, le 4 mai 1972

Le conseil d'administration

SOGEP SA

L'assemblée générale des actionnaires du 28 avril 1972, a approuvé les comptes au 31 décembre 1971.

Elle a décidé, en raison de la marche défavorable des affaires des filiales de notre société, notamment aux Etats-Unis, de ne pas payer une allocation aux bons de jouissance.

Le conseil d'administration

Autoverkehr AG Gunten — Sigriswil

Einladung zur:

59. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. Mai 1972, 14.00 Uhr, Hotel Bären, Sigriswil.

Traktanden:

1. Protokoll der 58. ordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1971.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungs-Organe.
4. Wahl von 2 Rechnungs-Revisionen und 1 Ersatzmann.
5. Unvorhergesehenes.

Der Verwaltungsrat

NB. Ausweiskarten sind gegen Ausweis des Aktienbesitzers bei der Betriebsleitung (Hr. Fr. Graber, Geschäftsführer) zu beziehen.
Die Aktionäre geniessen am Tage der Generalversammlung freie Fahrt auf den fahrplanmässigen Kursstrecken des Unternehmens.



Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1972 wird der Coupon Nr. 16 unserer Aktien mit Fr. 35.- brutto, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 24.50 netto

vom 28. April 1972 an bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein Schaffhausen, sowie bei der Gesellschaftskasse spesenfrei eingelöst.

Neuhausen am Rheinfall, den 27. April 1972

Der Verwaltungsrat



**Ebauches SA
Neuchâtel Suisse**

CONVOCAZION
Conformément aux articles 10 et suivants des statuts d'Ebauches SA, Neuchâtel, les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 17 mai 1972, à 11 h., à la salle du Cinéma des Arcades, faubourg de l'Hôpital 5, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice 1971.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge aux administrateurs et contrôleurs.
5. Décisions sur l'emploi du bénéfice net 1971 et fixation du dividende sur la base des propositions du conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion, ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires à partir du 5 mai 1972 au siège social à Neuchâtel, et aux Bureaux centraux d'Ebauches SA, à Grenchen.

La carte de légitimation ci-contre servira d'introduction à l'assemblée générale ordinaire; elle sera échangée contre un bulletin de vote.

Conformément aux dispositions de l'article 14, alinéa 2, des statuts, «Chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'assemblée générale par un autre actionnaire, moyennant un pouvoir écrit».

Les transferts d'actions seront bloqués du 4 au 17 mai 1972.

Neuchâtel, le 29 mars 1972

Le conseil d'administration

TICINO

Società d'assicurazioni sulla vita, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 19 maggio 1972, alle ore 16.00, presso la sede sociale, in Lugano, via della Posta 4, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Approvazione verbale dell'ultima assemblea.
2. Rapporto dell'amministrazione - esame bilancio e conto economico 1971.
3. Rapporto dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione bilancio, conto economico e scarico agli amministratori.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio ed il conto economico, chiusi al 31 dicembre 1971, il rapporto del consiglio di amministrazione ed il rapporto dell'ufficio di controllo sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire da giovedì 4 maggio 1972.

Per partecipare all'assemblea generale è necessario depositare le azioni - ritirando il certificato di ammissione - presso la cassa sociale o presso le seguenti banche: Cornè Banca SA, Lugano; Banca Leu AG, Zurigo; Privat Kredit Banca, Zurigo e Lugano.

Il consiglio di amministrazione

Une gestion comptable efficace à peu de frais?

Consultez-nous!

Organisation mécanographique «ERTE»

Thurnherr & Cie
Morgenstrasse 121
3018 Bümpliz/Berne
Tel. (031)56 09 01

Roduit & Thurnherr
14, rue Merle d'Aubigné
1207 Genève
Tel. (022) 36 50 00

- Machines comptables NCR «Rebuilt» 3 à 25 compteurs
- Machines à facturer
- Connexions bandes et cartes perforées (= liaisons avec EDP)

Etudes et projets d'organisation + installations + service après-vente



Inserate erschliessen den Markt

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Für die Geschäftsstellen unseres Kunden in der Nordwest- und Zentralschweiz suchen wir einen verantwortlichen **Personalchef mit Sitz in Zürich**

Sie werden direkt dem Personalchef der Geschäftsstellen der ganzen Schweiz unterstellt sein und Ihre Funktion selbständig ausüben.

Ihr Aufgabengebiet umfasst vor allem:

- die Ueberwachung und Beratung der Geschäftsstellen bei der Einführung und Anwendung unserer personalpolitischen Grundsätze und
- die Planung und Durchführung von Massnahmen zur kurz- und mittelfristigen Personalbedarfsdeckung und Unterstützung der Aktionen der Geschäftsstellen.

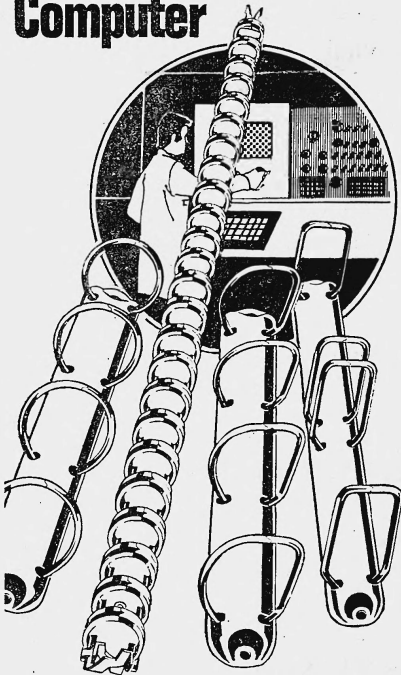
Diese vielseitige Aufgabe verlangt neben einer guten Allgemeinbildung, sicheres Auftreten, Einfühlungsvermögen und Diplomatie.

Wenn Sie bereits über Erfahrungen im Personalwesen verfügen und die nötige Reife für diese Position mitbringen (Idealalter 28-35), bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen, damit wir einen Termin für ein erstes Gespräch vereinbaren können.

topwork

topwork AG für Stellenberatung
Personalauswahl und Temporärarbeit
Sellergraben 53
8023 Zürich
Telephon 01 32 31 43

Mechanik-Mappen brauchen keinen Computer



Man könnte sie natürlich programmieren, aber der «Computer der jahrelangen Erfahrung» hat längst einwandfrei festgestellt: Mechanikmappen sind der praktischste Einband für Kataloge, Preislisten, Musterbücher usw. im Loseblattsystem. Weil jederzeit Einzelblätter sofort ergänzt und ausgewechselt werden können. Lassen Sie sich Arbeitsproben aus der Praxis unterbreiten. Vom zierlichen Mappchen mit Ringmechanik bis zum umfangreichen Katalog können Sie jede Mechanik selbst prüfen und betätigen. Achten Sie darauf, wie und wo wir die Mechanik einmontieren, damit die Mappe stärkster Beanspruchung widersteht.



Walter Bäschlin + Co

Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstrasse 128
Telefon (051) 34 56 78

**Privatdarlehen
Finanzierung von Teilzahlungsverträgen
Guthabenbevorschussung
Inkassi
Liegenschaftsverwaltungen**

zu kulanten Bedingungen
Tel. 056 / 3 71 75

Zu verkaufen in Lotzwil BE

Fabrikgebäude

mit zirka 800 m² nutzbarer Fläche, Lift und Ölheizung. Gleisanschluss möglich. Landreserve zirka 3000 m². Eignet sich auch als Lagerhaus.

Schriftliche Anfragen an:

Dr. rer. pol. Max Röthlisberger
dipl. Bücherexperte VSB
Hildanusstrasse 3
3000 Bern 25



stisa



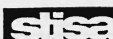
**Ein neues Grosskühlhaus in der Südschweiz
STISA - Kühlagerhäuser in Cadenazzo
mit über 25.000 m³ Kaltlagervolumen
führend in Kapazität und Leistung**

- * 16.500 m³ Kühlerräume für Transitlagerung (Zollfreilager)
- * 9.200 m³ Kühlager für Inland- oder verzollte Güter
- * Lagertemperaturen bis -30° C
- * Vollpalettierte Lagerung und Umschlag
- * Stapelhöhe: 5 Paletten mit Stützrahmen-System STISA.
- * Gedeckte Rampenanlagen sowie Umschlags- und Parkplätze
- * Geleiseanschluss - Ausgedehnte Hoffläche für LKW
- * Anschlussmöglichkeiten für Kühlgeräte der Kühlwagen- und Containers

**Drehscheibe des internationalen Güterverkehrs
neue, fortschrittliche Dienstleistungen...**



Zollfreilager
Kühl- & Tiefkühlagerhäuser
Allgemeine Lagerhäuser
Güterverteilerczentrum
Container-Terminal



Sviluppo Traffici Internazionali SA CH-6593 Cadenazzo Tel. 092-621431
Lagerhäuser - Zollfreilager - Kühl - Lagerhäuser
Telex 79482

Die Depositenhefte Nr. 30 446/08 und 38 631/06 ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 12 267.80 resp. Fr. 7520.35, werden vernichtet.

Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, diese innerhalb 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese Hefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Zürich, den 28. April 1972

Migros Bank

Das Depositenheft Nr. 92 084/03, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 512.60, wird vernichtet.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innerhalb 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 28. April 1972

Migros Bank

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!